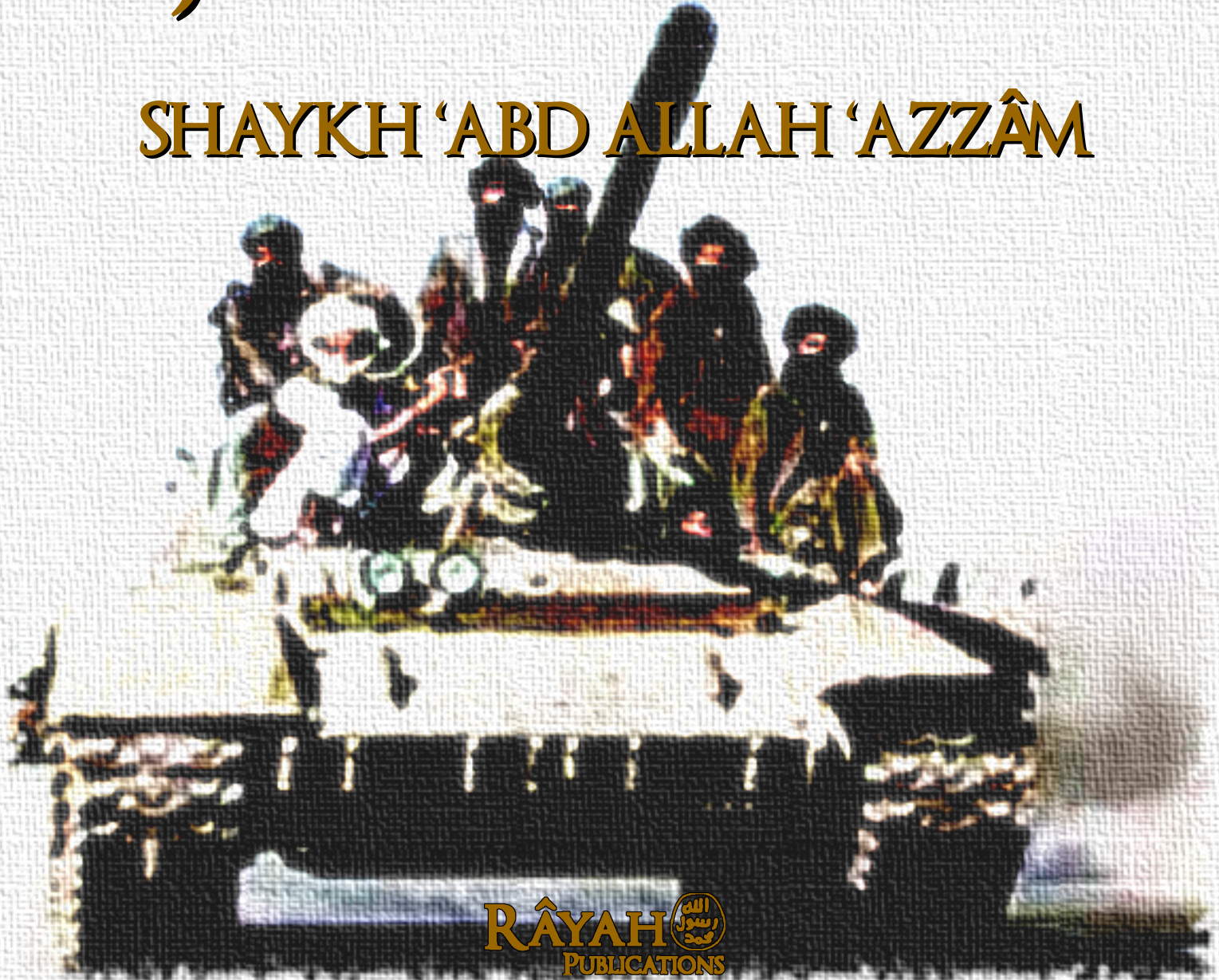


2ÈME ÉDITION

الْحَبِيبَاتُ وَالْحَبِيبَاتُ
الْحَبِيبَاتُ وَالْحَبِيبَاتُ

REJOINS LA CARAVANE

SHAYKH 'ABD ALLAH 'AZZÂM





Préface de Râyah Publications

Louange à Allah, Seigneur des mondes, que les éloges et le salut d'Allah soient sur notre Prophète, sur sa famille et ses Compagnons.

Nous vous présentons la traduction du livre « Rejoins la caravane » (*Ilhaq bil-Qâfilah*) du Shaykh 'Abd Allah 'Azzâm, qu'Allah lui fasse miséricorde. Bien qu'il fut écrit dans les années 80 et qu'il traite spécifiquement de l'Afghanistan, ce livre regorge d'enseignements et de savoir qui seront profitables à tous les Musulmans d'aujourd'hui.

Dans cette seconde édition nous avons ajouté une brève biographie du Shaykh 'Abd Allah 'Azzâm, qu'Allah lui fasse miséricorde, afin que les Musulmans apprennent l'histoire de ce grand homme, son parcours et son combat. Nous avons aussi rajouté l'œuvre originale en arabe pour les arabophones.

La traduction de l'arabe au français n'étant pas une science exacte, nous avons fait tout notre possible pour rester fidèle au texte d'origine. Néanmoins, la perfection n'appartient qu'à Allah, et si nous avons fait une quelconque erreur nous demandons à Allah de nous pardonner, et invitons le lecteur à la signaler.

Nous recommandons à tous les Musulmans d'apprendre l'arabe afin de parfaire leurs connaissances dans la science islamique, car l'apprentissage de l'arabe est une obligation pour quiconque en a la possibilité.

Nous demandons à Allah qu'Il nous pardonne nos péchés, qu'Il nous raffermisse dans la vérité et dans l'accomplissement des bonnes œuvres.

Louange à Allah, Seigneur des mondes, et que les éloges et le salut d'Allah soient sur notre Prophète, sur sa famille et ses Compagnons.

Pour tout contact : rayahpublications@protonmail.com

Transcription				Voyelles longues			
ع	'	ز	z	ق	q	ا	â
ب	b	س	s	ك	k	ي	î
ت	t	ش	sh	ل	l	و	û
ث	th	ص	ṣ	م	m		
ج	dj	ض	ḍ	ن	n		
ح	h	ط	ṭ	و	w		
خ	kh	ظ	zh	ه / ة	h		
د	d	ع	ʿ	ي	y		
ذ	dh	غ	gh				
ر	r	ف	f				

Biographie du Shaykh ‘Abd Allah ‘Azzâm



Le Shaykh, le mudjâhid, ‘Abd Allah Yûsuf ‘Azzâm, est né en 1941 à Sîlah Al-Hârithiyyah, un village du nord de la Palestine situé dans le gouvernorat de Jénine. Il grandit au sein d’une famille modeste et pieuse versée dans la religion. Enfant, le Shaykh se distingue pour sa persévérance et son sérieux ; son engagement et sa piété se manifesteront alors qu’il était encore très jeune. En effet, le Shaykh rejoindra la confrérie des Frères Musulmans dans les années 1950, avant même d’avoir atteint sa majorité.

Le Shaykh fait ses études primaires et secondaires dans son village, puis rejoint l’institut agricole Al-Khaḍûrî à Tûlkaram, où il obtient son diplôme. Il est ensuite nommé instituteur dans le village d’Adir, dans le sud de la Jordanie. En 1963, il se rend en Syrie afin de suivre des études religieuses à la faculté de droit islamique (*Sharî‘ah*) de l’Université de Damas. Là-bas, il fit la connaissance de certains savants tels le Shaykh Muḥammad Adîb As-Sâlih, le Shaykh Abû Al-Fath Al-Bayânûnî et le Shaykh Marwân Ḥadîd, qui luttera tout au long de sa vie contre le régime Baath et pour l’établissement d’un État islamique en Syrie. En 1966, le Shaykh obtient une licence en droit islamique (*Sharî‘ah*), puis retourne en Cisjordanie pour enseigner dans les écoles et prêcher dans les mosquées avant d’émigrer, peu après la guerre des Six Jours, en Jordanie.

À la fin des années 1960, il rejoint pendant un an et demi la lutte contre l’occupation israélienne de la Palestine, en mettant en place des camps d’entraînement dans les forêts du nord de la Jordanie et en périphérie de la Palestine. Cependant, le Shaykh finira par prendre ses distances avec la lutte palestinienne en raison du caractère principalement laïque et nationaliste de la résistance.

À l’automne 1968, le Shaykh s’inscrit à l’Université islamique d’Al-Azhar en Égypte, où il obtient une maîtrise en droit islamique (*Sharî‘ah*). Début 1970, il accepte un poste de professeur à l’Université d’Amman en Jordanie puis, en 1971, une bourse d’études de l’Université d’Al-Azhar lui est accordée. Il obtiendra un doctorat en fondements de la jurisprudence islamique (*Uṣûl Al-Fiqh*) en 1973. Après avoir obtenu son doctorat, le Shaykh ‘Azzâm retourne en Jordanie et donne pendant six ans des cours de droit islamique (*Sharî‘ah*) à l’Université. Durant cette période, il donne des cours du soir dans les mosquées, reçoit des étudiants chez lui, prêche et enseigne à travers tout le pays ; des cassettes de ses conférences commencent à circuler et il est surnommé le « Sayyid Quṭb de

Jordanie ». La popularité du Shaykh grandit au point où elle commence à inquiéter les autorités jordaniennes. Ses cours de plus en plus critiques envers le gouvernement donnent lieu à des pressions et des menaces afin qu'il atténue ses prêches, et conduiront à son éviction de son poste d'enseignant au début des années 80. Conscient que sa liberté de prêcher serait considérablement réduite par les services jordaniens, le Shaykh quitte le pays au milieu de l'année 1980 pour l'Arabie saoudite, où il devient professeur à l'Université du roi Abdulaziz de Djeddah. À cette époque, la guerre en Afghanistan commençait à retentir dans le monde musulman : l'Union soviétique, l'une des premières puissances mondiales, occupe ce pays musulman et se livre à des massacres sur sa population.

Tandis qu'il se trouve en Arabie, le Shaykh a l'occasion de rencontrer une délégation de moudjahidines d'Afghanistan venus effectuer le pèlerinage. Lorsqu'il apprit l'histoire du djihad afghan, le Shaykh sut qu'il avait là l'opportunité d'accomplir ce devoir religieux et de faire triompher l'Islam.

Il s'envola d'abord pour le Pakistan pour se rapprocher du djihad afghan, et accepte dans le même temps un poste d'enseignant dans la nouvelle Université internationale islamique d'Islamabad. Il y fait la connaissance de plusieurs dirigeants de la résistance, puis finit par quitter l'Université après un certain temps pour se consacrer entièrement au djihad en Afghanistan.

Le Shaykh se rend à Peshawar où il fonde le bureau des services (*Maktab Al-Khadamât*), qui a pour but de recruter des volontaires arabes pour le djihad en Afghanistan, recevoir et transporter de l'aide alimentaire pour les réfugiés, et fournir une assistance logistique aux moudjahidines sur les champs de bataille.

Son amour pour le djihad conduisit le Shaykh à se rendre en première ligne, sur les champs de bataille, sur la plupart des fronts de toute l'Afghanistan. Ces voyages permirent au Shaykh de témoigner directement des actes héroïques de ces gens ordinaires, qui avaient sacrifié tout ce qu'ils possédaient, y compris leur propre vie, pour faire triompher l'Islam.

Lorsqu'il revint à Peshawar, le Shaykh ne cessa d'œuvrer pour le djihad. Il mit tout en œuvre pour rétablir l'unité parmi les commandants moudjahidines divisés et appeler ceux qui n'avaient pas encore rejoint les combats à prendre les armes.

Il fonda le magazine *Djihad* qui couvrait les événements du djihad afghan, publiait les photos des massacres commis par l'occupant soviétique et racontait en détail les batailles des moudjahidines arabes. En parallèle, le Shaykh s'investit pour promouvoir la cause afghane dans le monde entier. Il contribua redonner au djihad sa dimension universelle : un devoir concernant tous les Musulmans du monde. Grâce à lui, le djihad afghan devint une cause islamique et des Musulmans du monde entier rejoignirent leurs frères afghans dans la lutte. Ses efforts permirent aussi de collecter des fonds dans le monde entier, que ce soit dans les pays arabes mais également dans les pays occidentaux tels les États-Unis, l'Angleterre...etc ceci car ces pays voyaient le djihad comme un combat légitime (et pas

comme du terrorisme), dans la mesure où celui-ci était accompli contre leur ennemi, l'URSS.

En 1989, alors que les soviétiques vaincus se sont retirés d'Afghanistan et que le pays entre dans la guerre civile, le Shaykh échappe à une première tentative d'assassinat à Peshawar, au Pakistan : une charge explosive placée sous la chaire où il prononçait le sermon du vendredi qui n'a pas explosée. Le vendredi 24 novembre de la même année, alors qu'il se rendait à la prière du vendredi en compagnie de deux de ses fils et de celui du défunt Shaykh Tamim Al-Adnani (un autre héros du djihad afghan), le Shaykh est tué par une bombe placée sur la route. Tandis que les corps des jeunes furent réduits en lambeaux, celui du Shaykh demeura intact, si ce n'est un peu de sang sortant de sa bouche. Beaucoup de personnes présentes confirmeront l'odeur de musc émanant de son corps, qu'Allah l'accepte parmi Ses martyrs.

Le Shaykh 'Abd Allah 'Azzâm œuvra toute sa vie à la revivification du djihad, et contribua à lui rendre sa dimension universelle loin des barrières nationales, ne laissant place qu'à la fraternité religieuse. Le Time Magazine écrira d'ailleurs qu'il fut le revivificateur du djihad du vingtième siècle. Il fut un véritable modèle, tant au niveau de sa science religieuse qu'au niveau de sa mise en pratique. Il ne se contenta pas seulement d'appeler au djihad, mais accomplit lui-même ce devoir religieux en combattant en première ligne. Il dit au sujet du caractère obligatoire et universelle du djihad :

« Ce devoir (le djihad) ne prendra pas fin avec la victoire en Afghanistan ; le djihad restera une obligation individuelle jusqu'à ce que toutes les autres terres jadis musulmanes nous reviennent afin que l'Islam règne de nouveau : nous attendent ainsi la Palestine, Boukhara, le Liban, le Tchad, l'Érythrée, la Somalie, les Philippines, la Birmanie, le Sud-Yémen, Tachkent et l'Andalousie. »

Il laisse derrière lui nombre de livres, de cours, d'exhortations, et il n'y a pas de mudjâhid combattant pour la cause d'Allah, qui ne se soit pas inspiré par la vie, les enseignements et les œuvres du Shaykh 'Abd Allah 'Azzâm.

Nous implorons Allah de lui faire miséricorde, de l'accepter parmi Ses martyrs, de le ressusciter en compagnie des Prophètes, des véridiques, des martyrs et des pieux, et de lui accorder les plus hauts degrés au Paradis.

Préface de la première édition

Louange à Allah, Seigneur des mondes, et que les éloges et le salut d'Allah soient sur le plus noble des Messagers.

Voici une petite épître que j'ai écrit à l'intention de ceux qui brûlent de désir d'accomplir le djihad et convoitent le martyr sur le sentier d'Allah. Celle-ci est composée de deux parties :

Première partie : les raisons du djihad

Deuxième partie : ô Islam !

Puis d'une conclusion, et de quelques remarques.

Nous espérons qu'Allah fasse que cette épître soit utile, qu'Il nous rende meilleur et rende meilleur [les autres] par notre intermédiaire. Il est l'Audient, Celui qui est proche et qui répond [aux invocations].

Je l'ai rédigé en réponse aux nombreuses lettres qui m'ont été adressées, me demandant conseil pour venir en Afghanistan :

منازلك الأولى وفيها المخيم

نعود إلى أوطاننا ونسلم

Accours aux jardins d'Eden,

Mais, captifs de l'ennemi, penses-tu

فحي على جنات عدن فإنها

ولكننا سبي العدو، فهل ترى

Car ils furent ta première demeure, dans laquelle nous campions

Que nous rentrerons dans notre pays et serons saufs

L'humble serviteur d'Allah, 'Abd Allah 'Azzâm

17 Sha'bân 1407 H. / 15 Avril 1987



Première partie

Les raisons du djihad

Louange à Allah, nous Le louons, nous implorons Son secours et Son pardon. Nous cherchons refuge auprès Allah contre le mal de nos âmes et les méfaits de nos actes. Celui qu'Allah guide, nul ne peut l'égarer, et celui qu'Il égare nul ne peut le guider. J'atteste qu'il n'y a pas de divinité digne d'adoration en dehors d'Allah Seul, sans associé, et j'atteste que Muḥammad est Son serviteur et Son Messenger.

Ô Allah ! Rien n'est aisé sauf si Tu le rends aisé, et c'est Toi qui rends la tristesse facile quand Tu le veux.

Quiconque observe la situation des Musulmans aujourd'hui, verra que leur plus grand malheur est d'avoir abandonné le djihad *par amour de ce bas monde et aversion de la mort*¹. C'est la raison pour laquelle les tyrans les oppriment dans tous les domaines et sur toutes les terres, car les mécréants ne redoutent que l'affrontement :

فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكَلِّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكُفَّ بَأْسَ الَّذِينَ
كَفَرُوا وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ تَنْكِيلًا

« Combats donc dans le sentier d'Allah, tu n'es responsable que de toi même, et incite les croyants (au combat) Allah arrêtera la violence des mécréants. Allah est plus redoutable en force et plus sévère en punition. »²

Nous appelons donc les Musulmans et les encourageons à venir combattre, pour de nombreuses raisons dont les principales sont :

1. Afin que la mécréance ne règne pas
2. Parce que les vrais hommes sont rares
3. Par crainte du feu de l'Enfer
4. Afin d'accomplir l'obligation du djihad et de répondre à l'appel du Seigneur
5. Afin de suivre l'exemple des pieux Prédécesseurs (As-Salaf)
6. Afin d'établir une base solide qui sera le point de départ pour l'expansion de l'Islam
7. Afin de défendre les opprimés sur terre
8. Par désir du martyr

1 Hadith rapporté par Aḥmad et Abû Dâwud. Voir *Silsilah Al-Aḥādīth As-Sahīḥah* (hadith n° 958). [NdT]

2 Sourate *An-Nisâ'*, v. 84.

1 - Afin que la mécréance ne règne pas

Il est dit dans le noble verset :

وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ فَإِنِ انْتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

« Et combattez-les jusqu'à ce qu'il ne subsiste plus de fitnah, et que la religion soit entièrement à Allah. Puis, s'ils cessent (ils seront pardonnés car) Allah observe bien ce qu'ils font. »¹

Donc si le combat cesse, la mécréance régnera et la fitnah, qui est l'association (Ash-Shirk), se répandra.

2- Les vrais hommes sont rares

La crise du monde islamique est son manque d'hommes capables d'assumer le fardeau de la responsabilité et de l'intégrité, comme cela est rapporté dans *Sahîh Muslim* : « Les hommes sont comme les chameaux ; sur une centaine, tu ne trouveras pas une seule monture (Râhîlatah). »²

Ce qui signifie que sur une centaine de chameaux, tu n'en trouveras pas un seul capable de te transporter lors de ton voyage. Il a été rapporté que 'Umar Ibn Al-Khattâb a dit à l'élite de ses Compagnons : « Faites un souhait ! » Chacun d'entre-eux souhaita alors une chose, puis dirent à leur tour : « Ô Commandeur des croyants, fais un souhait ! » 'Umar dit alors : « Je souhaite voir cette maison pleine d'homme comme Abû 'Ubaydah. »

Les hommes qui ont du savoir sont peu nombreux, et ceux qui agissent encore moins. Ceux qui accomplissent le djihad sont plus rares encore et plus étranger, et ceux qui patientent sur cette voie sont trop peu pour être mentionnés.

J'ai observé une fois un groupe de récitation du Coran de jeunes arabes venus sur la terre de l'honneur et de la gloire, c'est-à-dire l'Afghanistan :

والمجد ينتجه الإسراء والسهر

L'honneur chevauche les coursiers de
la gloire

والعز في سهوات المجد مركبه

Et la gloire résulte des voyages nocturnes
et des gardes

Je disais donc, j'ai observé les visages de ces jeunes pour voir lequel d'entre-eux était le

1 Sourate *Al-Anfâl*, v. 39.

2 Cela signifie qu'une personne qui se détache de ce bas monde et qui désire l'au-delà est aussi rare qu'une monture (Ar-Râhîlah) parmi les chameaux. Une monture (Ar-Râhîlah) est un chameau robuste pour les voyages et pour transporter des charges, de bonne constitution et très convoité. Ce terme désigne aussi bien un mâle qu'une femelle. Le « h » à la fin du mot « Râhîlatah » sert à exagérer le propos, comme une hyperbole.

Sahîh Muslim, Livre des mérites des Compagnons, chapitre : De la parole du Prophète ﷺ : Les gens sont comme des chameaux, hadith n°2547. [NdT]

plus compétent dans les règles de récitation, afin de lui confier la direction du groupe, mais je n'en ai pas trouvé un seul. J'aurai été en droit de dire : « Notre peuple n'a pas été juste avec nous », qui fut la parole du Prophète ﷺ lorsque sept jeunes Anṣār furent tués sous ses yeux durant la bataille d'Uḥud.

Nous, nous disons que nos frères savants et nos prédicateurs mûrs ne nous ont pas rejoint, certains d'entre-eux ayant même conseillé à ceux qui voulaient venir de rester dans leur pays et ce, bien que ces savants ne peuvent prononcer un seul mot sur l'injustice des tyrans et le despotisme des dictateur ! Certains délivrent même des décrets religieux (*fatwâ*) sans savoir, en disant : « Les Afghans ont besoin d'argent et pas d'hommes ! » Quant à moi, du fait de ma présence quotidienne pour ce djihad, j'ai constaté que les Afghans ont un besoin urgent d'argent, mais plus encore d'hommes et encore plus de prédicateurs... J'atteste de cela tandis que je vis ma huitième année parmi les combattants.

Si vous avez le moindre doute sur ce que je dis alors venez, nous traverserons l'Afghanistan et vous verrez un front entier dans lequel personne n'est compétent dans la lecture du Coran. Ensuite, vous me suivrez vers un autre front et vous vous rendrez compte que personne dans celui-ci ne sait comment accomplir la prière funéraire, ce qui les oblige à transporter leurs martyrs (car selon l'École Hanafite, on doit prier sur le martyr) sur de longues distances afin de trouver quelqu'un qui sache le faire.

Quant aux règles juridique du djihad, comme la répartition du butin et le traitement des prisonniers, elles sont ignorés sur de nombreux fronts, ce qui les force à les emmener là où se trouve un ou plusieurs savants afin qu'ils donnent leur avis d'après la Loi Islamique. Vous toucherez du doigt le besoin urgent de prédicateurs, d'imams, de réciteur du Coran et de savants, en constatant les traces profondes qu'ont laissé de jeunes Arabes à la culture élémentaire, n'ayant parfois même pas dépassé les études secondaires. Citons, à titre d'exemple mais pas à titre exhaustif, les frères 'Abd Allah Anas, Abû Dadjânah, Abû 'Âṣim, Tâhir, et de nombreux autres. Si je devais vous parler d'Abû Shu'ayb, l'Arabe illettré, et des impressions qu'il a laissé derrière lui dans toute la province de Baghlân, vous seriez stupéfaits, sans voix et dans un émerveillement sans fin.

Nous avons espoir pour les frères qui n'ont pas pu s'échapper de la prison des pratiques communautaires, qui n'ont pas vidé leur tête de l'accumulation des coutumes et qui n'ont pas jeter par dessus leur épaule les traditions des générations vaincues sous la pression de la cruelle réalité, devant l'offensive Occidentale perfide et malveillante. Je dis à ces frères que si eux ne nous rejoignent pas, alors qu'au moins ils exhortent ceux dont l'esprit papillonne au dessus de la terre du djihad à la rejoindre avec leur corps.

Nous avons demandé au juge Mazhlûm, l'un des membres du groupe d'Aḥmad Shâh Mas'ûd – le plus brillant commandant en Afghanistan, sans conteste¹ – : « Parler-nous d'Abû 'Âṣim, le réciteur du Coran qui est mort en martyr – si Allah le veut – parmi vous à Andrâb. » Il nous dit : « Je n'ai jamais vu quelqu'un avec autant de prestance, de personnalité, de douceur et d'apaisement. Aucun de nous n'osait parler en sa présence,

1 Ceci avant son soulèvement contre l'Émirat Islamique instauré par les Talibans, pour le remplacer par un état laïque, après la mort du Shaykh 'Abd Allah 'Azzâm. [NdT]

étendre ses jambes ou se laisser aller à plaisanter ou à rire. » Que dirais-tu alors, mon frère, si je t'apprenais qu'Abû 'Âsim n'avait qu'un diplôme de l'enseignement secondaire, qu'il n'avait pas plus de vingt-trois ans mais qu'il avait entièrement mémorisé le Coran ?!

C'est pourquoi l'heure des vrais hommes à sonné, et le temps n'est plus aux mots mais à l'action.

وهات حديثا ما حديث الرواحل	فدع عنك نهباً صحيحاً في حجراته
Oublie le pillage des appartements	Et parle plutôt des montures ¹

Les Musulmans sont atteints par des choses terribles et des événements tragiques, alors cessez de parler de nourriture et de styles de discours, et parlez moi de cette affaire importante et de ce que les Musulmans ont préparé pour la régler.

لظهرت في عوارضه المشيب	أمر لو تأملهن طفل
Affaires qui, si elles devaient être examiner par un enfant	L'apparence du rejeton deviendrait celle d'un vieillard

3- La crainte du feu de l'Enfer

Allah ﷻ dit :

إِلَّا تَنْفِرُوا يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّهُ شَيْئًا وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

« Si vous ne vous lancez pas au combat, Il vous châtierra d'un châtiment douloureux et vous remplacera par un autre peuple. Vous ne Lui nuirez en rien. Et Allah est Omnipotent . »²

Ibn Al-'Arabî³ a dit : « Le châtiment douloureux est, dans ce bas monde, d'être vaincu par l'ennemi, et dans l'au-delà, le feu de l'Enfer. »⁴

Al-Qurtûbî a dit : « On dit que ce verset signifie l'obligation de se mobiliser [pour le djihad] en cas de besoin, lors de l'apparition des mécréants et lorsqu'ils intensifient leur agression. »

Allah ﷻ dit :

إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ

1 Ces vers sont d'Imru' Al-Qays et signifient littéralement : Arrête de parler des chambres dont les affaires ont été volées et parle moi du troupeau de chameaux vigoureux dont nos vies dépendent. C'est une métaphore que l'on dit sur celui qui parle des choses insignifiantes et laisse de côté les choses importantes.

2 Sourate *At-Tawbah*, v. 39.

3 Il s'agit du grand juriste (*Faqîh*) Malikite et pas du soufi Ibn 'Arabî. [NdT]

4 *Tafsîr Al-Qurtûbî*, t. 8, p. 142.

قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا فَأُولَئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا إِلَّا
الْمُسْتَضْعِفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا فَأُولَئِكَ
عَسَى اللَّهُ أَنْ يَغْفُو عَنْهُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَفُوًّا غَفُورًا

« Ceux qui ont fait du tort à eux mêmes, les Anges enlèveront leurs âmes en disant : « Où en étiez-vous ? » (à propos de votre religion) - « Nous étions impuissants sur Terre », dirent-ils. Alors les Anges diront : « La Terre d'Allah n'était-elle pas assez vaste pour vous permettre d'émigrer ? » Voilà bien ceux dont le refuge est l'Enfer. Et quelle mauvaise destination ! À l'exception des impuissants : hommes, femmes et enfants, incapables de se débrouiller, et qui ne trouvent aucune voie : À ceux-là, il se peut qu'Allah donne le pardon. Allah est Clément et Pardonneur. »¹

Al-Bukhârî rapporte d'après 'Ikrimah رضي الله عنه : « Ibn 'Abbâs m'a dit qu'il y avait quelques Musulmans qui étaient parmi les associateurs, afin de grossir leurs nombres, à l'époque du Messager d'Allah ﷺ, et qu'il arrivait qu'une flèche [de l'armée musulmane] touche l'un d'entre-eux et le tue ou qu'un Musulman frappe de son épée l'un d'entre-eux et le tue. Allah ﷻ révéla alors :

إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُم الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ

« Ceux qui ont été injuste envers eux-même, les Anges enlèveront leurs âmes... »² »

Les croyants de la Mecque étaient attachés à leur religion mais n'avaient pas émigré, et le jour de la bataille de Badr, ils partirent au combat avec les mécréants par intimidation et par crainte de ces derniers, ce qui fit grossir leurs rangs. Certains d'entre-eux furent tués lors de la bataille. Donc si d'après la narration d'Al-Bukhârî ces croyants de la Mecque méritent l'Enfer, que dire alors des millions de Musulmans qui sont persécutés et qui vivent comme des bêtes ? Ils ne peuvent répliquer aux atteintes à leur honneur, à leur sang ou à leurs biens, et ne sont même pas libre de laisser pousser leur barbe, car c'est une preuve manifeste de leur appartenance à l'Islam. Ils ne peuvent non plus décider de la manière dont leur femmes s'habillent, ni allonger leurs vêtements conformément à la Législation islamique, car c'est un crime pour lequel il seraient saisis par le toupet et les pieds. Ils ne peuvent non plus enseigner le Coran à trois jeunes Musulmans dans la maison d'Allah (mosquée), car c'est un rassemblement illégal selon la loi de la *Djâhiliyyah*³. Ils ne peuvent non plus, dans certains pays dit « islamiques », couvrir les cheveux de leur femmes, ou empêcher les agents des services de renseignements d'emmener leur fille au milieu de la nuit, dans le noir complet et dans l'endroit de leur choix ! Peut-il refuser l'ordre émis par le *Tâghût*⁴, auquel on présente cet individu en sacrifice bon marché sur l'autel des désirs de ce tyran ?!

1 Sourate *An-Nisâ*, v. 97-99.

2 Sourate *An-Nisâ*, v. 97.

3 Époque antéislamique durant laquelle des lois païennes s'appliquaient. [NdT]

4 Le *Tâghût* désigne tout ce qui est adoré en dehors d'Allah, et qui agréer cette adoration. Il peut s'agir d'un être vivant, mais aussi un objet inanimé comme un arbre, un rocher...etc [NdT]

Ces millions de Musulmans ne vivent-ils pas humiliés, écrasés et affaiblis, et n'auront-ils pas été injustes envers eux-mêmes lorsque les Anges enlèveront leurs âmes ? Quelle sera alors leur réponse lorsque les Anges leur demanderont : « Où en étiez-vous à propos de votre religion ? » ? Ne diront-ils pas : « Nous étions impuissants sur Terre. » ?

La faiblesse n'est pas une excuse pour le Seigneur des mondes, mais un crime dont l'auteur mérite l'Enfer. Allah n'excusera que les vieillards, les jeunes enfants et les femmes qui n'ont pas trouvé le moyen de se libérer, qui ne connaissaient pas le chemin pour se rendre jusqu'à la terre de l'honneur et ne pouvaient ni émigrer en terre d'Islam, ni rejoindre la base du djihad.

سأصرف وجهي عن بلاد غدا بها لساني معقولا وقلبي مقفلا
وأن صريح الخزم والرأي لامرئ إذا بلغته الشمس أن يتحولا

*Je détournerai mon visage d'une terre où Ma langue est bâillonnée et mon cœur fermé
Il est de bonne résolution et de bon sens pour un homme De changer d'endroit lorsque, par le soleil, il est brûlé*

Le djihad et l'émigration (*Hidjrah*) pour le djihad sont des éléments fondamentaux qui ne peuvent être séparé de cette religion. Une religion dépourvue de djihad ne peut s'établir sur aucune terre, et sa cime ne peut tenir sur son tronc. La réalité du djihad, partie vitale de cette religion qui a du poids dans la balance du Seigneur des mondes, n'est pas un épisode fortuit de la période durant laquelle le Coran fut révélé, mais une nécessité qui accompagne la caravane que dirige cette religion.

Le professeur Sayyid Quṭb a dit dans l'exégèse de ce verset : « Si le djihad était un épisode fortuit dans la vie de la Communauté musulmane, il n'aurait pas occupé toutes ces parties du Livre d'Allah de cette manière ! il n'aurait également pas occupé toutes ces parties de la Sunnah du Messenger d'Allah ﷺ de cette manière. Si le djihad était un phénomène passager, le Messenger d'Allah ﷺ n'aurait pas dit à tout Musulman, et ce jusqu'au Jour du Jugement : « **Quiconque meurt sans avoir combattu [pour la cause d'Allah] ni jamais en avoir eu l'intention, meurt avec une caractéristique de l'hypocrisie.** »¹ Allah ﷻ sait bien que c'est une chose que les rois détestent ! Et Il sait que les suppôts du souverain doivent la combattre car c'est une voie autre que la leur, et une méthodologie (*Minhadj*) autre que la leur, et pas seulement à cette époque, mais aujourd'hui, demain, en toute terre et pour toute génération ! Et Allah ﷻ sait que le Mal est prétentieux, et qu'il est impossible qu'il soit juste et qu'il laisse le Bien se développer, quel que soit le chemin pur et conciliant que celui-ci emprunte, car le simple développement du Bien conduit au péril du Mal, et la simple existence du Vrai entraîne un danger pour le Faux. Le Mal doit donc se tourner vers l'oppression, et le Faux doit se défendre en essayant de tuer le Vrai et de l'étouffer par la force ! Ceci n'est ni une circonstance temporaire, ni une situation passagère, mais l'ordre naturel des choses. Par conséquent, le djihad sous toutes ses formes est nécessaire, et il doit commencer dans les consciences, puis se manifester et embrasser le monde réel, actuel et apparent. Et le Bien doit être armé pour se confronter au Mal qui est armé... Et le Vrai doit être préparé pour rencontrer le Faux,

1 Rapporté par Muslim, d'après Abû Hurayrah.

protégé par son nombre... autrement, ce serait du suicide, ou une plaisanterie qui ne sied pas aux Croyants. »¹

فسيبيله أن يستبدّ وشأننا أن نستعدا

أنا لا ألوّم المستبدّ إذا تجبر أو تعدّى

Je ne blâme pas le tyran lorsqu'il oppresse ou Car sa voie est de tyranniser et à nous de nous transgresse préparer

4- Répondre à l'appel du Seigneur

Allah ﷻ dit :

انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

« **Légers ou lourds**, lancez-vous au combat, et luttiez avec vos biens et vos personnes dans le sentier d'Allah. Cela est meilleur pour vous, si vous saviez. »²

Al-Qurtubî a mentionné dix interprétations de l'expression « **Légers ou lourds** » dans son *Tafsîr* (t. 8, p. 150) :

1. D'après Ibn 'Abbâs : jeunes et vieux.
2. D'après Ibn 'Abbâs et Qatadah : actifs ou inactifs.
3. « **Léger** » : riche, et « **lourd** » : pauvre, selon Mudjâhid.
4. « **Léger** » : jeune, et « **lourd** » : vieux, selon Al-Hasan.
5. Occupés et inoccupés, selon Zayd Ibn 'Alî et Al-Hakam Ibn 'Utaybah.
6. « **Lourds** » sont ceux qui ont une famille à charge, et « **légers** » sont ceux qui n'ont pas de famille à charge, selon Zayd Ibn Aslam.
7. « **Lourds** » sont ceux qui ont un métier qu'il ne veulent pas quitter, et « **légers** » sont ceux sans métier, selon Ibn Zayd.
8. « **Légers** » : les fantassins, et « **lourds** » : les cavaliers, selon Al-Awzâ'î.
9. « **Légers** » sont ceux qui s'élancent à la guerre avant les autres, comme l'avant-garde qui est en premières lignes de l'armée.
10. « **Légers** » : courageux, et « **lourds** » : lâches, selon Al-Naqqâsh.

L'interprétation correcte du verset, selon notre compréhension, est que cet ordre s'adresse à tous les gens, c'est-à-dire : « Lancez-vous au combat, que cette tâche soit légère ou lourde

1 Fî Zhiâl Al-Qur'ân, t. 2, p. 742.

2 Sourate At-Tawbah, v. 41.

pour vous... On rapporte qu'Ibn Umm Maktûm vint au Messenger d'Allah ﷺ, et lui demanda : « Faut-il que je combatte ? » Le Prophète ﷺ répondit : « Oui ». Allah ﷻ révéla alors :

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرْجٌ

« Nul grief n'est à faire à l'aveugle »¹

Ces paroles ne sont que des exemples pour illustrer les termes « *lourds* » et « *légers* », et aucun homme sensé ne peut douter que la situation dans laquelle nous vivons en Afghanistan, en Palestine et dans la majeure partie du monde islamique, rentre dans le cadre de ce verset. Les exégètes du Coran (*Al-Mufasssîrûn*), les savants du hadith (*Al-Muhaddithûn*), les juristes (*Al-Fuqahâ'*) et les savants des fondements (*Al-Uṣūliyyûn*) sont unanimes sur le fait que si l'ennemi pénètre sur une terre islamique, ou sur une terre qui fut islamique, il est obligatoire pour les habitants de ce lieu de l'affronter. S'ils ne le font pas, sont en nombre insuffisant ou paresseux, l'obligation individuelle (*Fard 'Ayn*)² s'étend à ceux qui leur sont proches. Si eux-même sont en nombre insuffisant ou ne font rien, alors l'obligation s'étend à ceux qui leur sont proches et ainsi de suite, jusqu'à ce que l'obligation individuelle (*Fard 'Ayn*) s'étende à la terre entière. Et personne ne peut y déroger, de la même manière qu'on ne peut abandonner la prière et le jeûne, au point que le fils peut partir en guerre sans l'autorisation de son père, le débiteur sans la permission de son créancier, la femme sans la permission de son mari, et l'esclave sans la permission de son maître. Et cette obligation individuelle (*Fard 'Ayn*) reste en vigueur jusqu'à ce que les pays soient purifiés de la souillure des mécréants (néanmoins, le départ en guerre de la femme doit se faire accompagné d'un tuteur (*muḥarram*)³).

Je n'ai trouvé, au cours de mes quelques lectures, aucun livre de jurisprudence (*Fiqh*), d'exégèse (*Tafsîr*) ou de hadith qui dise le contraire, et aucun des Prédécesseurs (*Salaf*) n'a affirmé qu'il s'agit d'une obligation collective (*Fard Kifâyah*)⁴, ou que la permission des parents est nécessaire. Le péché ne se détachera pas des cous des Musulmans tant qu'il restera une parcelle de terre (qui fut islamique) aux mains des mécréants, et nul n'est délivré de ce péché sauf celui qui accomplit le djihad.

Donc tout Musulman qui, aujourd'hui, délaisse le djihad, a délaissé une obligation à l'instar de celui qui mange durant le mois de Ramadan sans excuse, ou du riche qui ne s'acquitte pas de la zakat ; abandonner le djihad est même plus grave que cela.

Car comme l'a dit Ibn Taymiyyah : « Rien n'est plus obligatoire, après la foi, que de repousser

1 Sourate *Al-Fath*, v. 17.

2 On dit d'une chose qu'elle est une obligation individuelle (*Fard 'Ayn*) lorsque celle-ci doit obligatoirement être accomplie par chaque Musulman, comme la prière, le jeûne...etc. Quiconque délaisse une obligation individuelle (*Fard 'Ayn*) a commis un péché. [NdT]

3 *Muḥarram* : terme désignant une personne qu'une femme ne peut épouser, comme son père, son frère...etc. [NdT]

4 On dit d'une chose qu'elle est une obligation collective (*Fard Kifâyah*) lorsque celle-ci n'incombe qu'à une partie de la Communauté musulmane, le reste en étant dispensé, comme l'appel à la prière, la prière funéraire...etc. [NdT]

l'ennemi qui corrompt la religion et ce bas monde. »

Et la vérité claire dont on ne peut s'échapper se trouve dans les mots d'Abu Talḥah ; lorsque celui-ci récita « **Légers ou lourds, lancez-vous au combat** »¹, il dit : « Jeune ou vieux, Allah n'acceptera l'excuse de personne. » Il dit ensuite : « Ô mon fils ! Prépare moi [pour le djihad], prépare moi ! Son fils dit alors : « Qu'Allah te fasse miséricorde ! Tu as combattu aux côtés du Prophète ﷺ jusqu'à ce qu'il meurt, puis aux côtés d'Abu Bakr jusqu'à ce qu'il meurt, puis aux côtés de 'Umar jusqu'à ce qu'il meurt, alors maintenant nous allons combattre à ta place. » Abu Talḥah répondit : « Non, prépare-moi. » Alors il sortit pour le djihad et mourut en mer. On ne trouva une île pour l'enterrer qu'au bout de sept jours et lorsqu'on le mit en terre, son corps n'avait subi aucun changement [de décomposition], qu'Allah l'agrée.

Al-Qurtubî a dit : « Lorsque le djihad est une obligation individuelle (Fard 'Ayn) à cause de la domination de l'ennemi sur un morceau de terre, ou de leur occupation d'une partie d'une terre islamique, il est obligatoire à l'ensemble des habitants de ce pays de s'élancer à la guerre, qu'ils soient légers ou lourds, jeunes ou âgés, chacun selon ses capacités ; celui qui a un père, sans sa permission, comme celui qui n'en a pas. Personne ne peut s'attarder à s'élancer pour se battre ou augmenter le nombre des combattants, même si les habitants de ce pays sont faibles, jusqu'à ce qu'ils sachent qu'ils ont la capacité de résister à l'ennemi et de le repousser. De même, il est obligatoire pour quiconque connaît leur état de faiblesse face à l'ennemi, et sait qu'il peut les rejoindre et les aider, de s'élancer au combat. Les Musulmans sont comme une seule main contre l'ennemi, et lorsque les habitants de la région envahie et occupée par l'ennemi réussissent à le repousser, l'obligation ne s'impose plus aux autres Musulmans. De même, si l'ennemi est près d'une terre d'Islam (Dâr Al-Islâm) mais n'y a pas pénétré, il est obligatoire de le combattre, jusqu'à ce que la religion d'Allah soit victorieuse, les vies protégés, les biens préservés et l'ennemi humilié. Il n'y a aucune divergence à ce sujet. »²

Combien sont merveilleux les vers du génie de la poésie Al-Dja'dî qui dit, s'adressant à sa femme qui voulait que celui-ci reste avec sa famille [et n'aille pas au djihad] :

باتت تذكري بالله قاعدة والدمع ينهل من شأنيهما سبلا

يا بنة عمي كتاب الله أخرجني عنكم وهل أمنع الله ما فعلا

فإن رجعت فرب الناس يرجعني وإن لحقت بري فابتغي بدلا

ما كنت أعوج أو أعمى فيعذرني أو ضارعا من ضنى لم يستطع حولا

Elle a passé la nuit assise, à me rappeler Allah, Tandis que les larmes coulaient en abondance,
Chère cousine, c'est le Livre d'Allah qui m'a Comment pourrais-je donc m'opposer au décret
appelé à vous quitter, d'Allah

Si je reviens vers vous, c'est que le Seigneur Et si je rejoins mon seigneur, je n'accepterai pas

1 Sourate *At-Tawbah*, v. 41.

2 *Tafsîr Al-Qurtubî*, t. 7, p. 151.

l'aura voulu,

de substitut

Je ne suis ni infirme ni aveugle de sorte qu'Il puisse m'excuser,

Ni affaibli d'une maladie qui m'empêcherait de rentrer

5. Suivre les pieux Prédécesseurs (Salaf)

Le djihad était un art de vivre pour les Pieux Prédécesseurs (*As-Salaf As-Sâlih*), et le Prophète ﷺ était le maître des combattants et un modèle pour les jeunes bénis. Lorsque le combat faisait rage, ils se protégeaient auprès du Messenger d'Allah ﷺ qui était au plus près de l'ennemi. Le Messenger d'Allah ﷺ participa à vingt-sept expéditions militaires et combattit dans neuf d'entre-elles : Badr, Uḥud, Al-Muraysî', Al-Khandaq, Qurayzhah, Khaybar, la conquête de la Mecque, Hunayn et Tâ'if. Ceci d'après ce qui a été dit : « *La Mecque fut conquise par la force. Il envoya quarante sept escouades, et on dit qu'il combattit lui-même les Banu An-Nadîr.* »¹

Cela signifie que le Messenger d'Allah ﷺ sortait en expédition ou envoyait une escouade au moins tous les deux mois.

Les vertueux Compagnons ont continué sur la voie du Noble Prophète, car le Noble Coran a apporté à cette génération une éducation djihadique. Il les a protégé de l'enlissement dans ce bas monde, comme l'un de nous protège sa blessure de l'eau.

Aslam Abû 'Imrân a dit : « *Lors de la bataille de Constantinople, un homme parmi les Émigrants (Muhâdjirîn) attaqua le rang ennemi jusqu'à y pénétrer ; Abû Ayyûb Al-Anṣârî était avec nous. Des gens dirent alors : « Il s'est jeté dans sa propre destruction. » Ce à quoi Abû Ayyûb répondit : « Nous en savons plus sur ce verset car il fut révélé pour nous. Nous avons accompagné le Messenger d'Allah ﷺ, avons été témoins d'événements avec lui et l'avons assisté. Ensuite, lorsque l'Islam s'est propagé et a dominé, un groupe de Anṣâr se réunir et dirent : « Allah nous a honoré par la compagnie de Son Prophète ﷺ, jusqu'à ce que l'Islam se soit répandu et que ses adeptes deviennent nombreux. Nous l'avons préféré à nos propres familles, nos biens et nos enfants, mais maintenant que la guerre est finie, nous allons retourner à nos familles et à nos enfants, et rester avec eux. Allah révéla alors le verset :*

وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ

« *Et dépensez dans le sentier d'Allah. Et ne vous jetez pas par vos propres mains dans la destruction.* »² »³

La destruction désigne donc le fait de rester auprès de sa famille et de ses biens, et d'abandonner le djihad.

'Ikrimah a rapporté à propos de Ḍamrah Ibn Al-'Ays, qui était malade et comptait parmi

1 *Nihâyah Al-Muḥtâdj*, t. 8, p. 16.

2 Sourate *Al-Baqarah*, v. 195.

3 Rapporté par Al-Hâkim dans *Al-Mustadrak*, t. 2, p. 275. Il le jugea authentique et Adh-Dhahabî l'agréa.

les Musulmans faibles de la Mecque, que lorsqu'il entendit ce qu'Allah révéla à propos de l'émigration (*Hidjrah*), il dit : « Emmenez-moi ! » On apporta alors un matelas sur lequel il fut placé, puis on l'emmena. Il mourut en chemin à Tan'îm, à six kilomètres de la Mecque.¹

At-Tabarî a rapporté qu'on vit Al-Miqdâd Ibn Al-Aswad à un comptoir de change d'argent à Hums. Il débordait du comptoir à cause de sa corpulence, et tandis qu'il se préparait pour l'expédition militaire, on lui dit : « Allah t'a excusé [de ne pas participer au djihad]. » il répondit alors : « La sourate de l'Expédition² nous ait parvenu : « **Légers ou lourds, lancez-vous au combat** »³ »

Az-Zuhrî a dit : « Sa'îd Ibn Al-Musayyib partit en expédition militaire alors qu'il ne voyait que d'un œil. On lui dit alors : « Tu es invalide », mais il répondit : « Allah a ordonné au léger et au lourd de se mobiliser pour le combat. Et si je ne peux pas combattre, j'augmenterai au moins votre nombre et je protégerai vos biens. »

Il a été rapporté que des gens ont vu lors des batailles du Shâm⁴, un homme dont les globes des yeux sortaient de leur orbite à cause de son âge très avancé. On lui dit alors : « Ô mon oncle, Allah t'a dispensé [d'accomplir le djihad]. » Mais l'homme répondit : « Ô mon neveu, il nous a été ordonné de nous élancer pour le djihad, qu'on soit légers ou lourds. »⁵

De même, il y eut Ibrâhîm Ibn Adham qui dit, lorsqu'il s'aperçut qu'il allait mourir : « Tendez une corde à mon arc. » Il mourut alors en le tenant entre ses mains, et fut enterré sur une île Byzantine.⁶

Il y eut aussi 'Abd Allah Ibn Al-Mubâarak, qui traversait une route de deux milles six cents kilomètres, à pied ou sur sa monture, afin de combattre dans le sentier d'Allah dans les avant-postes musulmans.⁷

Ainsi que Zuhayr Ibn Qumayr Al-Marûzî qui dit : « J'ai souhaité pouvoir manger de la viande durant quarante ans, mais je n'en ai mangé que lorsque je suis entré en territoire Byzantin, grâce au butin pris aux Byzantins. »⁸

Ainsi que le juge de Kûfah 'Urwah Ibn Al-Ja'd, qui avait dans sa demeure soixante-dix chevaux destinés au djihad.⁹

Ainsi que Muḥammad Ibn Wâsi', qui fut savant du hadith (*Muḥaddith*), combattant et garde en avant-poste (*Ribât*). Le commandant Qutaybah Ibn Muslim Al-Bâhilî dit à son sujet : « Le doigt de Muḥammad Ibn Wâsi' pointé vers le ciel lors de la bataille m'est

1 Al-Qurṭubî, 249.

2 L'un des noms de la Sourate At-Tawbah. [NdT]

3 Sourate *At-Tawbah*, v. 41.

4 Le Shâm est la région regroupant la Palestine, le Liban, la Syrie, la Jordanie et une partie de la Turquie. [NdT]

5 *Tafsîr Al-Qurtubî*, t. 18, p. 151.

6 *Târîkh Dimashq* d'Ibn 'Asâkir t. 2, p. 1790.

7 'Abd Allah Ibn Al-Mubâarak, docteur Al-Muḥtasib.

8 *Tartîb Al-Madârik* d'Al-Qâḍî 'Ayyâd, t. 3, p. 249.

9 *Tahdhîb Al-Asmâ' wa Al-Lughât*, t. 1, p. 231.

préférable à cent milles épées de renommé et à cent milles jeunes combattants robustes. »¹

Ainsi qu'Ahmad Ibn Ishâq As-Salumî qui a dit : « Je sais avec certitude que j'ai tué mille Turcs avec mon épée, et si ce n'était pas une innovation (bid'ah), j'aurais ordonné qu'on l'enterre avec moi. »²

Ainsi qu'Abû 'Abd Allah Ibn Qâdûs qui avait tué tellement de Chrétiens en Andalousie que lorsqu'un Chrétien essayait d'abreuver son cheval et que celui-ci refusait de s'approcher de l'eau, il lui disait : « Quel est ton problème ! Tu as vu Ibn Qâdûs dans l'eau ? »³

Ainsi que Badr Ibn 'Ammâr qui tua un lion avec son fouet. Al-Mutanabbî lui rendit hommage dans ces vers :

لمن أدخرت الصارم المصقولا	أمعفر الليث الهزير بسوطه
S'il a couvert de poussière le lion avec son fouet	À qui est destinée l'épée aiguisée ?

Il y eut aussi 'Umar Al-Mukhtâr, au sujet duquel le général italien Graziani a dit : « Il prit part à deux cents soixante-trois batailles contre nos forces en vingt mois, et le nombre total de batailles auxquelles il participe atteignit les mille. »

Ainsi que Shaykh Muḥammad Farghalî. À Ismaïlia, les Anglais déclaraient l'état d'urgence dans leurs casernes chaque fois que Farghalî entrait dans la ville, et offrirent une récompense de cinq milles livres (£) pour celui qui le livrerait mort ou vif. Ainsi que Yûsuf Tala'at, surnommé « le boucher des Anglais » à cause du grand nombre d'entre eux qu'il tua au Canal de Suez. Djamâl 'Abd Al-Nâsir les exécuta tous les deux, afin de plaire à ses maîtres Américains.

Muḥammad Bânâ, un des lieutenants d'Ahmad Shâh Mas'ûd, m'a dit que lui et ses hommes avaient détruit quatre cents véhicules blindés sur l'autoroute de Salang. Les Russes le surnommait « le général ». Il fit un butin de deux cents Kalakovs et de deux cents Kalashnikovs. Il me dit aussi qu'il détruisit cent cinquante véhicules blindés en une seule opération.

6. Établir une base solide, point de départ de la terre d'Islam (Dâr Al-Islâm)

Établir une société musulmane sur un territoire est une nécessité pour les Musulmans, comme le sont l'eau et l'air. Et ce territoire n'existera que grâce à un mouvement islamique organisé qui s'engagera dans le djihad de manière concrète et symbolique, et qui fait du combat sa texture et son vêtement.

Le mouvement islamique ne sera capable d'établir la société musulmane que grâce à un djihad global de l'ensemble du peuple, dont le mouvement islamique sera le cœur battant

1 Al-Mashûq fî Al-Djihâd, p.66.

2 Tahdhîb At-Tahdhîb d'Ibn Ḥadjar, t.1, p. 14.

3 Al-Mashûq fî Al-Djihâd.

et l'esprit pensant. Il sera pareil à la petite étincelle qui fait exploser un grand baril de poudre, libérant ainsi les capacités cachées de la Communauté et les sources de bien qu'elle retient dans son tréfonds.

Les Compagnons du Prophète ﷺ n'étaient qu'une poignée dans l'ensemble des Musulmans qui renversèrent le trône de Chosroès et qui ternirent la gloire d'Héraclius¹.

De même que les tribus qui avaient apostasié de l'Islam sous le califat d'Abû Bakr As-Siddîq, que 'Umar Ibn Al-Khattâb envoya au combat contre les Perses, après qu'elles se soient repenties. Ainsi que Talḥah Ibn Khuwaylid Al-Asadî, qui avait auparavant prétendu être prophète et qui devint par la suite l'un des héros de la bataille d'Al-Qâdisiyyah. Celui-ci fût choisi par Sa'd Ibn Abû Waqqas pour récupérer des informations chez les Perses, où il fit preuve d'un grand courage.

Quant à la poignée d'officiers qui pensent pouvoir établir seuls une société musulmane, c'est une illusion et une utopie qui risque de répéter une fois de plus la tragédie que vécut le mouvement islamique sous Djamâl 'Abd An-Nâsir.

Le mouvement djihadique populaire, avec son long chemin à parcourir, l'amertume des épreuves, l'ampleur des sacrifices et l'importance des pertes, purifiera les âmes afin qu'elles s'élèvent au-dessus de la réalité du monde déclinant. Les intérêts importants prendront le dessus sur les conflits médiocres au sujet de l'argent, les désirs à court terme et les futilités éphémères. Les haines s'effaceront, les âmes se poliront, et la caravane remontera de la vallée déclinante vers le sommet élevé, loin des marais putréfiés et des combats en forêt.

Tout le long du chemin du djihad, les meneurs se distinguent, les aptitudes apparaissent à travers le don et le sacrifice, et les hommes sont mis en avant par leur courage et leurs efforts.

فما المجد إلا السيف والفتكة البكر

*Ne pensez pas que la gloire s'obtienne
avec une outre ou une servante*

ولا تحسبن المجد زقاً وقينةً

*La gloire ne vient que par la guerre
et la lutte primaire*

Lorsque les questions importantes sont les seules préoccupations, les âmes s'élèvent au-dessus des futilités, et les choses importantes deviennent l'objectif des cœurs et l'espoir des peuples.

فَلَا تَتَنَعَّ بِمَا دُونَ النَّجْمِ

كَطَعْمِ الْمَوْتِ فِي أَمْرِ عَظِيمِ

صَفَائِحِ دَمْعُهَا مَاءُ الْجُسُومِ

Quand tu prends un risque pour une

إِذَا غَامَرْتَ فِي شَرْفِ مَرْوَمِ

فَطَعْمِ الْمَوْتِ فِي أَمْرِ حَقِيرِ

سَتَبْكِي شَجْوَهَا فَرَسِي وَمُهْرِي

Ne te contente pas de viser au dessous des

1 Chosroès était le roi des Perses et Héraclius le roi des Byzantins. [NdT]

noble entreprise

étoiles

Le goût de la mort pour une cause vil

*est comme le goût de la mort pour une
grande cause*

*Ma jument et ma chamelle pleureront
de tristesse*

Leurs larmes videront leur corps de leur eau

La nature des sociétés est exactement la même que celle de l'eau. Dans une eau stagnante, les algues et les moisissures flottent à la surface, alors qu'une eau qui coule ne portera pas de moisissure à sa surface. De même, les dirigeants dans les sociétés stagnantes ne peuvent être à la mesure de la responsabilité, car il ne se sont pas distingués par le mouvement, le sacrifice, l'effort et le don. Ainsi, Abû Bakr, 'Umar, 'Uthmân et 'Alî ne se sont distingués que grâce à des actes éminents et des sacrifices considérables. C'est pour cette raison qu'Abû Bakr n'a pas eu besoin de campagne électorale pour que la Communauté soit unanime pour le désigner comme Calife. En effet, lorsque le Messenger d'Allah ﷺ rendit l'âme pour rejoindre la compagnie sublime (*Ar-Rafîq Al-A'lâ*) au Paradis, tous les yeux se sont tournés vers la cour et n'ont trouvé personne meilleur qu'Abû Bakr.

La communauté qui accomplit le djihad paye un prix élevé et récoltera un fruit mûr. Il n'est pas facile de perdre quelque chose qui a été gagnée par la sueur et le sang. Alors que ceux qui s'installent sur les poitrines de gens grâce à la première annonce d'un coup d'état militaire fabriqué dans les coulisses d'une ambassade, peuvent facilement tout perdre.

يهون عليه تسليم البلاد

ومن أخذ البلاد بغير حرب

Celui qui prend une terre sans guerre

Il lui est facile de livrer cette terre

La Communauté du djihad, menée par des personnes extraordinaires qui ont émergé grâce au long mouvement djihadique, ne peut pas perdre facilement son commandement ni être facilement renversée. De même, il n'est pas facile pour ses ennemis de lui faire douter des exploits militaires de ses héros. Le long mouvement djihadique donne le sentiment, à tous les individus de la Communauté, qu'ils ont payé le prix et ont participé au sacrifice pour établir la société islamique ; ils seront les gardiens dignes de confiance de cette jeune société, dont les affres de la naissance auront été endurées par l'ensemble de la Communauté.

La société islamique doit naître, mais il n'y a pas de naissance sans douleur, et il n'y a pas de douleur sans peine.

7. Protéger ceux qui sont opprimés sur la terre

Protéger les faibles sur la terre et faire tomber les injustices qui pèsent sur eux comptent parmi les raisons du djihad islamique.

Allah ﷻ dit :

وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا وَاجْعَل لَّنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا وَاجْعَل لَّنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا

« Et qu'avez vous à ne pas combattre dans le sentier d'Allah, et pour la cause des faibles : hommes, femmes et enfants qui disent : « Seigneur ! Fais-nous sortir de cette cité dont les gens sont injustes, et assigne-nous de Ta part un allié, et assigne-nous de Ta part un secourateur. »¹

C'est-à-dire : qu'avez vous à ne pas combattre dans le sentier d'Allah et dans le sentier des faibles.

والمسلمات مع العدو المعتدي

Comment le Musulman peut être passif et calme

كيف القرار وكيف يهدأ مسلم

Alors que les Musulmanes sont entre les mains de l'ennemi transgresseur

Les juristes (*Fuqahâ'*) sont unanimes pour dire que le djihad devient une obligation individuelle (*Farḍ 'Ayn*), avec son corps et ses biens, si une femme Musulmane est captive de l'ennemi. Et dans *Al-Bazzâziyyah*, il est dit que si une femme Musulmane est capturée en Orient, il devient obligatoire aux gens de l'Occident d'aller la délivrer.

عن الدين ضنوا غيرة بالمحارم

فهلا أتوه رغبة في المغانم

Je souhaite, même s'ils ne protègent pas la religion

Même s'ils ne sont pas intéressés par la récompense du djihad

فليتهمو إذ لم يذودوا حمية

وإن زهدوا في الأجر إذ حمس الوغى

Qu'au moins ils se battent pour défendre l'honneur des femmes

Ils pourraient, au moins, venir et combattre pour gagner le butin

Une fois, j'étais avec Hikmatyâr à Logar (une province d'Afghanistan) alors qu'il frappait sévèrement le siège de la province. Les enfants de la province criaient de joie et les langues des femmes invoquaient Allah en sa faveur.

وعيش المسلمين إذن يطيب

يدافع عنه شبان وشيب

أتسبى المسلمات بكل ثغر

أما لله والإسلام حق

Va-t-on capturer les Musulmanes en tout pays ? Et les vies des Musulmans deviendront-elles alors confortables ?

Est-ce qu'Allah et l'Islam n'ont aucun droit Que les jeunes et les vieux défendraient ?

¹ Sourate *An-Nisâ'*, v. 75.

L'Islam est venu pour établir la justice sur terre :

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ

« Nous avons effectivement envoyé Nos Messagers avec des preuves évidentes, et fait descendre avec eux le Livre et la balance, afin que les gens établissent la justice. »¹

8. Pour goûter au martyr et atteindre les plus hauts degrés du Paradis

L'Imam Aḥmad et At-Tirmidhî rapportent un hadith authentique *Marfû'*², d'après Al-Miqdâm Ibn Ma'd : « Le martyr a sept privilèges de la part d'Allah : il est pardonné de ses péchés dès que tombe la première goutte de son sang, il voit sa place au Paradis, il est vêtu du vêtement de la Foi, il est marié à soixante-douze houris³, il est préservé de l'Épreuve de la tombe, il est protégé de la Grande Terreur (du Jour du Jugement), on place sur sa tête une couronne de dignité dont un seul joyaux est meilleur que le monde et ce qu'il contient, et il peut intercéder en faveur de soixante-dix personnes parmi ses proches. »⁴

Al-Bukhârî rapporte d'après Abû Hurayrah رضي الله عنه que le Prophète ﷺ a dit : « Il y a au Paradis cent niveaux qu'Allah a préparé pour ceux qui ont combattu pour Sa cause ; la distance entre chacun de ces niveaux équivaut à la distance entre le ciel et la terre. Donc, lorsque vous invoquez Allah, demandez-Lui de vous accorder le Firdaws⁵. »⁶

9. Le djihad préserve l'honneur de la Communauté et lève l'humiliation qui pèse sur elle

L'Imam Aḥmad rapporte un hadith authentique *Marfû'*, d'après Ibn 'Umar : « Quand les gens seront avares en dinars et en dirhams, pratiqueront Al-Înah⁷ et suivront la queue des vaches, Allah fera s'abattre sur eux une humiliation qu'Il n'ôtera que lorsqu'ils retourneront à leur religion. »⁸

10. Le djihad préserve la crainte qu'éprouvent les ennemis de la Communauté et repousse leur ruse

Allah ﷻ dit :

1 Sourate *Al-Ḥadîd*, v. 25.

2 Hadith *Marfû'* : hadith qu'un Compagnon rapporte directement du Prophète ﷺ. [NdT]

3 Femme du Paradis. [NdT]

4 *Saḥîḥ Al-Djâmi'*, n°5058.

5 Le *Firdaws* est le plus vaste et le plus haut niveau du Paradis. [NdT]

6 *Fath Al-Bârî*, t. 6, p. 9.

7 Forme d'usure (*Ribâ*) qui consiste à vendre quelque chose comme une dette à un prix élevé, puis à la racheter à un prix inférieur. [NdT]

8 *Saḥîḥ Al-Djâmi'*, n°688.

فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكَلِّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكُفَّ بَأْسَ الَّذِينَ
كَفَرُوا وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ تَنْكِيلًا

« Combats donc dans le sentier d'Allah, tu n'es responsable que de toi même, et incite les croyants (au combat) Allah arrêtera la violence des mécréants. Allah est plus redoutable en force et plus sévère en punition. »¹

Ahmad et Abû Dâwud rapportent un hadith authentique, d'après Thawbân, le Messager d'Allah ﷺ a dit : « Un temps viendra où les nations vous encercleront de toutes parts, comme des convives autour d'un plat. » On demanda : « Ô Messager d'Allah, serait-ce à cause de notre petit nombre à ce moment-là ? » « Non, répondit-il, vous serez nombreux mais tels des débris charriés par un torrent. La faiblesse (Al-Wahn) s'insinuera dans vos cœurs tandis que la crainte que vous inspirez à vos ennemis disparaîtra des leurs, ceci à cause de votre amour pour ce bas monde et de votre aversion de la mort. »²

11. Le djihad permet de réformer la terre et de la protéger de la dépravation (Al-Fasâd)

وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ

« Et si Allah ne neutralisait pas une partie des hommes par une autre, la terre serait corrompue. »³

12. Le djihad permet de protéger les lieux de culte islamiques

وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَهْذَمَتْ صَوَامِعُ وَبِيعَ وَصَلَوَاتُ وَمَسَاجِدُ يُذَكَّرُ فِيهَا
اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا

« Si Allah ne repoussait pas les gens les uns par les autres, les ermitages seraient démolis, ainsi que les églises, les synagogues et les mosquées où le nom d'Allah est beaucoup invoqué. »⁴

13. Le djihad permet de protéger la Communauté contre le châtement, l'altération et le remplacement

إِلَّا تَنْفَرُوا يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَيَسْتَبْدِلَ قَوْمًا غَيْرَكُمْ

1 Sourate *An-Nisâ*, v. 84.

2 *Ṣaḥîḥ Al-Djâmi*, n°8035.

3 Sourate *Al-Baqarah*, v. 251.

4 Sourate *Al-Hadj*, v. 40.

« Si vous ne vous lancez pas au combat, Il vous châtierra d'un châtiment douloureux et vous remplacera par un autre peuple. »¹

14. Le djihad conduit à la prospérité de la Communauté et à l'augmentation de ses ressources

Le Messager d'Allah ﷺ a dit : « *Ma subsistance est à l'ombre de ma lance.* »²

15. Le djihad est le degré le plus élevé de l'Islam

Le Messager d'Allah ﷺ a dit : « *...et son degrés le plus élevé (de l'Islam) est le djihad dans le sentier d'Allah.* »³. Le djihad est également le monachisme (*Rahbâniyyah*) de cette Communauté : « *Accomplis le djihad car c'est le monachisme de cette Communauté.* »⁴

16. Le djihad fait partie des meilleures adorations et permet au Musulman d'atteindre les rangs les plus élevés

Al-Faḍl Ibn Ziyâd a dit : « J'ai entendu Abû 'Abd Allah Aḥmad Ibn Ḥanbal tandis qu'il parlait de l'ennemi ; il se mit alors à pleurer et dit qu'il n'y avait aucun acte de piété meilleur [que de les combattre]. »

Aḥmad Ibn Ḥanbal a dit aussi : « Rien n'équivaut le fait de rencontrer l'ennemi, et le combat face à face est le meilleur des actes. Ceux qui combattent l'ennemi sont ceux qui protègent l'Islam et ses lieux saints ; quelle œuvre pourrait donc être meilleure que celle-ci ? Ils sont sous la menace tandis que les gens sont en sécurité, et ils ont sacrifié le meilleur d'eux-même pour cela. »

Il est rapporté dans *Ṣaḥîḥ Al-Bukhârî* (t. 6, p. 9), que le Messager d'Allah ﷺ a dit : « *Il y a au Paradis cent niveaux qu'Allah a préparé pour ceux qui ont combattu pour Sa cause ; la distance entre chacun de ces niveaux équivaut à la distance entre le ciel et la terre.* »



1 Sourate *At-Tawbah*, v. 39.

2 Hadith authentique rapporté par Aḥmad, d'après Ibn 'Umar. *Ṣaḥîḥ Al-Djâmi'*, n°2828.

3 Hadith authentique rapporté d'après Mu'âdh.

4 Hadith bon (*Ḥasan*) rapporté par Aḥmad dans *Al-Musnad*, t. 3, p. 82, d'après Abû Sa'îd Al-Khudrî.

Deuxième partie

Ô Islam !

Ô Musulmans ! Que la paix, la miséricorde d'Allah et Ses bénédictions soient sur vous.

Les énormes sacrifices imposés aux peuple musulman afghan ne sont pas un secret pour vous. À ce jour, plus de neuf ans se sont écoulés depuis le coup d'État communiste de Nûr Tarâqî en avril 1978, et durant tout ce temps, les musulmans d'Afghanistan ont enduré plus qu'il n'est possible à un homme de supporter, afin de défendre leur religion, leur honneur et leurs enfants. Il n'y a pas une maison en Afghanistan où une femme ne pleure son mari et les enfants leur père.

Ces gens ont une excuse devant Allah, et L'ont pris à témoin devant les crânes, les amputations, les âmes et le sang ; il ne reste plus une flèche à tirer, le carquois étant vide.

Durant cette longue période, les Afghans ont espéré que leur frère Musulmans viendraient en nombre et que la fraternité islamique se mettrait en marche. Mais jusqu'à présent, les Musulmans n'ont pas répondu à leur appel, comme s'ils n'entendaient pas les cris des mères pleurant leurs enfants, les hurlements des vierges, les sanglots des orphelins et les gémissement des vieillards. Beaucoup de braves gens se sont contentés d'envoyer les restes de leurs tables et les miettes de leurs repas !

Mais la situation est bien plus grave que ça et plus risquée, l'Islam et les Musulmans d'Afghanistan sont dans une grande détresse et courent un grand danger.

Ce djihad béni a été mené par une poignée de jeune gens élevés dans l'Islam, et par un groupe de savants qui se sont consacrés à Allah. Mais cette première génération est en bonne partie tombée sur la voie du martyr, et la seconde génération qui se présente n'a reçu ni éducation, ni orientation, n'ayant pas bénéficié du secours de l'instruction. Ceux-là ont impérativement besoin de quelqu'un qui vivrait parmi eux afin de les renouer à Allah, puis aux règles juridiques islamiques.

Selon notre modeste expérience et nos lectures limitées, nous considérons que dans la situation actuelle, le djihad en Afghanistan est une obligation individuelle (*Fard 'Ayn*) devant être accompli avec son corps et ses biens, comme l'ont attesté les juristes (*Fuqahâ*) des quatre écoles de jurisprudence¹ sans exception, ainsi que l'ensemble des exégètes (*Mufasssîrûn*), des savants du hadith (*Muḥaddithûn*) et des savants des fondements (*Uṣûliyyûn*).

Ibn Taymiyyah a dit : « Si l'ennemi pénètre dans un pays musulman, il n'y a sans aucune doute qu'il est obligatoire pour le pays musulman le plus proche de le repousser, puis le pays suivant... [et ainsi de suite]. Car tous les pays musulmans sont comme une seule terre. Il est donc obligatoire de s'y précipiter, sans même la permission de ses parents ou de son créancier. Et les textes de l'Imam

1 Les quatre écoles de jurisprudence sont l'école Malikite, Hanbalite, Chafiite et Hanafite. [NdT]

Ahmad sont clairs sur ce point. »¹

Il dit aussi : « Si l'ennemi veut attaquer les Musulmans, il devient obligatoire pour toute la population visée par cette attaque comme pour celle qui ne l'est pas, de le repousser. Allah ﷻ dit :

وَإِنْ اسْتَنْصَرُوكُمْ فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمُ النَّصْرُ

« Et s'ils vous demandent secours au nom de la religion, à vous alors de leur porter secours »²

De même, le Prophète ﷺ a ordonné de secourir le Musulman, que l'on soit soldat de métier ou pas. Il est donc obligatoire pour chaque individu, selon ses capacités, d'engager sa propre personne et ses biens, qu'ils soient en quantités ou pas, à pied ou à monture. Comme lors de la bataille du fossé (Al-Khandaq), lorsque les Musulmans furent attaqués par l'ennemi, Allah n'a permis à personne d'être dispensé de combattre. »³

Les textes des juristes des quatre écoles sont très clairs sur ce point et ne laissent aucune place à l'interprétation, à l'ambiguïté ou à la confusion.

Ibn 'Âbidîn Al-Hanafî a dit : « [Le djihad est] une obligation individuelle (Fard 'Ayn) lorsque l'ennemi attaque l'une des frontières d'une terre islamique, et devient donc obligatoire pour ceux qui sont proches de lui. Quant à ceux qui sont éloignés de l'ennemi, le djihad est une obligation collective (Fard Kifâyah) tant qu'on n'a pas besoin d'eux. Mais lorsqu'on a besoin d'eux en raison du fait que ceux qui sont proches de l'ennemi sont incapables de lutter contre lui, ou qu'ils en sont capables mais sont paresseux et ne le font pas, le djihad devient une obligation individuelle (Fard 'Ayn) pour les suivants, comme la prière et le jeûne, et ils ne peuvent le délaissier, et ainsi de suite, jusqu'à ce que le djihad devienne une obligation individuelle pour l'ensemble des Musulmans, qu'ils soient d'Orient et d'Occident. »⁴

Al-Kâsânî Al-Hanafî dans *Badâ'i' As-Sanâ'i'* (t. 7, p. 72), Ibn Nadjîm Al-Hanafî dans *Al-Bahr Ar-Râ'iq* (t. 5, p. 72) et Ibn Al-Hamâm dans *Fath Al-Qadîr* (t. 5, p. 191) ont émis un avis juridique identique à celui-ci.

Vous pouvez aussi consulter si vous voulez *Hâshiyah* (t. 2, p. 174) du savant malikite Ad-Dusûqî, *Nihâyah Al-Muhtâdj* (t. 8, p. 58) du shafiite Ar-Ramalî et *Al-Mughnî* (t. 8, p. 345) de l'hanbalite Ibn Qudâmah.

Peut-être que certaines personnes se disent pour se justifier que beaucoup d'Afghans n'ont pas un niveau d'éducation islamique acceptable, et prennent leurs quelques transgressions comme prétexte pour s'abstenir [de faire le djihad].

La réponse à cela est que les juristes (*Fuqahâ'*) ont établi que le djihad était obligatoire, même s'il y a beaucoup de déviances (*Fudjûr*) au sein de l'armée.

1 *Al-Fatâwâ Al-Kubrâ*, t. 4, p. 608.

2 Sourate *Al-Anfâl*, v. 72.

3 *Madjmû' Al-Fatâwâ*, t. 28, p. 358.

4 *Hâshiyah*, t. 3, p. 238.

Accomplir le djihad avec tous, les pieux comme les pervers (*Fâdjir*), est un des fondements des Gens de la Sunnah et du consensus (*Ahl As-Sunnah wa Al-Djamâ'ah*), car Allah peut renforcer l'Islam par le biais d'un homme pervers (*Fâdjir*) et de gens aux mauvaises mœurs. Telle est la voie des meilleurs de cette Communauté, passée et contemporaine, qui est obligatoire pour toute personne [islamiquement] responsable.

Et refuser de combattre derrière des commandants pervers (*Fâdjir*), ou dans une armée au sein de laquelle il y a beaucoup de déviations (*Fudjûr*), est une pratique des *Hurûriyyah* (une des branches des *Khawâridj*) et de leur semblables, qui suivent une voie d'abstinence corrompue résultant d'un manque de science religieuse.¹

D'autres se trouvent des excuses en affirmant que leur présence dans leur propre pays est nécessaire afin d'éduquer et d'enseigner. Nous leur répondons en citant la parole d'Az-Zuhrî : « Sa'îd Ibn Al-Musayyib sortit combattre et il perdit un œil. On lui dit alors : « Tu es invalide. » Il répondit : « Allah a mobilisé le léger et le lourd ; et si combattre m'est impossible, je grossirai les rangs et protégerai les biens. » »

Et qui peut s'approcher du rang et des actes du maître des Successeurs (*At-Tâbi'ûn*) Sa'îd Ibn Al-Musayyib, héritier du savoir prophétique à travers son beau-père Abû Hurayrah رضي الله عنه ?

La coupe est pleine, l'étau se resserre et la situation est grave pour les Musulmans, alors à quand la mobilisation générale ?! Et combien de temps va encore durer la passivité ?!

Comme cela fut rapporté dans *Al-Bazzâziyyah*, les juristes (*Fuqahâ'*) sont d'avis que : « Si une femme est faite prisonnière en Occident, il est obligatoire aux gens d'Orient de la délivrer. »

Alors quel est l'avis juridique de nos savants sur les milliers de femmes qui ont été violées dans leurs maisons ?

Que répondent-ils aux femmes qui se jettent dans la rivière Kunar à Laghman, fuyant pour préserver leur chasteté du viol des soldats russes (car selon l'unanimité des savants, il est interdit à la femme de se rendre si elle craint pour son honneur).

N'as-tu pas peur que vienne ton tour, et qu'il soit cette fois question de ton honneur ?
« *Quiconque délaisse un Musulman dans une situation où l'on porte atteinte à son honneur et à sa dignité, sera délaissé par Allah au moment où il désirera Son secours. Et quiconque vient au secours d'un Musulman dans une situation où l'on porte atteinte à son honneur et à sa dignité, sera secouru par Allah au moment où il désirera Son secours.* »² Craignez donc Allah pour votre honneur.

Hibbân Ibn Mûsâ a dit : « Nous sortîmes avec Ibn Al-Mubârak afin d'accomplir le Ribât³ au Shâm. Lorsqu'il vit comment les gens adoraient Allah, combattaient et partaient en expédition militaire tous les jours, il se tourna vers moi et dit : « Nous appartenons à Allah et c'est vers Lui

1 *Madjmû' Al-Fatâwâ* d'Ibn Taymiyyah t. 28, p. 506.

2 Hadith bon (*Hasan*) rapporté par Abû Dâwud, d'après Djâbir. *Ṣaḥîḥ Al-Djâmi'*, n°5566.

3 Le Ribât consiste garder un avant-poste ou une frontière. [NdT]

que nous retournerons. Pendant que nous consumons nos vies, que nous passions des jours et des nuits à polémiquer pour savoir si les termes « délaisser » et « libérer » équivalent à un divorce¹, nous avons délaissé les portes du Paradis ici ouvertes ! »

Il s'agit d'Ibn Al-Mubâarak, celui qui accomplissait le *Ribât* pendant deux mois ou plus durant l'année. Il délaissait son commerce et les leçons de hadith pour le *Ribât* mais déplora le fait de ne pas l'avoir accompli toute sa vie, occupé à acquérir la science religieuse. Que devraient dire alors ceux qui n'ont pas tiré un seul coup de feu dans le sentier d'Allah ?

Quand le Messenger d'Allah ﷺ était à l'article de la mort, cela ne l'empêcha pas de rappeler aux Compagnons d'exécuter l'expédition militaire dirigée par Usâmah رضي الله عنه.

Mais lorsqu'Abû Bakr As-Siddîq رضي الله عنه tenta d'envoyer cette expédition militaire, les Compagnons essayèrent de l'en dissuader. Celui-ci dit alors sa célèbre parole : « Par Celui qui mérite Seul l'adoration, même si les chiens couraient après les jambes des épouses du Messenger d'Allah ﷺ, je ne ferai jamais revenir une armée envoyée par le Messenger d'Allah ﷺ, et je ne déferais jamais une bannière que le Messenger d'Allah a noué. »²

Et Allah voulu que la dernière injonction du Compagnon du Messenger d'Allah رضي الله عنه, soit l'exhortation des gens à accomplir le djihad. En effet, dans les derniers moments de sa vie, Abû Bakr convoqua 'Umar et lui dit : « Écoute ô 'Umar ! Je vais te parler, puis tu agiras. J'espère mourir aujourd'hui – c'était un lundi – . Donc si je meurs aujourd'hui, n'attend pas jusqu'au soir pour solliciter les gens afin qu'ils prêtent serment d'allégeance. Et si je meurs ce soir, n'attend pas jusqu'au matin pour solliciter les gens afin qu'ils prêtent serment d'allégeance. Que le chagrin, aussi grand soit-il, ne vous détourne pas des affaires de votre religion, ni du commandement de votre Seigneur. Tu as vu ce que moi-même je fis lorsque le Messenger d'Allah ﷺ mourut, alors qu'il n'y a pas de plus grand chagrin pour la création que celui-ci. Et par Allah, si j'avais retardé d'exécuter l'ordre de Son Messenger, Allah nous aurait abandonné et châtié, et un feu aurait embrasé Médine. »³

Abû Bakr, le meilleur des hommes après le Prophète ﷺ, avait compris que retarder l'exécution d'un ordre d'Allah ou de Son Messenger ﷺ en se détournant du djihad, a pour conséquence le détournement d'Allah et la destruction.

Tel est le Livre d'Allah, qui juge entre nous ; telle est la Sunnah de Son Messenger ﷺ, claire et témoignant contre nous ; et telle est la voie des Compagnons, qui ont compris l'importance du djihad dans cette religion. Quel commentaire pouvons-nous faire sur ces textes authentiques, nombreux, clairs, sûrs et tranchants ? Les bandits sont à l'intérieur des maisons des croyantes, devons-nous donc les laisser violer notre honneur, déformer nos valeurs et déraciner nos principes ?!

1 C'est-à-dire, pour savoir si le fait que le mari prononce la phrase « je te délaisse » ou « je te libère » à sa femme, cela entraîne le divorce.

2 *Hayâh As-Sahâbah*, t. 1, p. 440.

3 *Hayâh As-Sahâbah*, t. 1, p. 141.

رب وامتصماه انطلقت
ملء أفواه البنات اليتيم
لامست أسماعهم لكنها
لم تلامس نخوة المعتصم

Combien de fois l'appel « Ô Mu'tasim ! » a-t-il débordant des bouches des orphelines été lancé

Il est parvenu jusqu'à leurs oreilles, mais Il n'a pas atteint leur fierté (comme cela fut le cas) d'Al-Mu'tasim

Les Russes ont pris deux cents cinq milles enfants Musulmans Afghans pour leur apprendre l'idéologie communiste et implanter l'athéisme au plus profond d'eux. Les Américains ont confirmé l'ouverture de six cents écoles et le placement de cent cinq milles enfants Afghans dans des établissements d'éducatons à l'intérieur et à l'extérieur du pays.

Ou sont donc les prédicateurs de l'Islam ? Ou sont les éducateurs Musulmans ? Qu'ont-ils préparé pour sauver la génération de Musulmans et pour protéger cette génération bénie.

Les juristes (*Fuqahâ'*) ont stipulé que les pays des Musulmans sont comme un seul territoire. Donc si n'importe quelle région musulmane est exposée à un danger, il est obligatoire que l'ensemble du corps que forme la Communauté islamique protège cet organe exposé aux attaques des microbes.

Qu'est ce qui empêche les savants d'inciter les jeunes au djihad, alors que l'incitation au djihad est obligatoire ?

وَحَرِّضَ الْمُؤْمِنِينَ

« Et incite les croyants (au combat) »¹

Qu'est ce qui empêche les prédicateurs de consacrer une année de leur vie à vivre parmi les combattants, à leur prodiguer des conseils et les guider ?

Qu'est ce qui empêche les étudiants des universités de prendre une année de leurs études pour obtenir la distinction du djihad et contribuer personnellement à établir la religion d'Allah sur la terre ?

رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ لَكِنَّ الرُّسُولَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ جَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَأُولَئِكَ لَهُمُ الْخَيْرَاتُ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

« Il leur plaît, (après le départ des combattants) de demeurer avec celles qui sont restées à l'arrière. Leurs cœurs ont été scellés et ils ne comprennent rien. Mais le Messager et ceux qui ont cru avec lui ont lutté avec leurs biens et leurs personnes. Ceux-là auront les bonnes choses et ce sont eux qui réussiront. »²

1 Sourate *An-Nisâ'*, v. 84.

2 Sourate *At-Tawbah*, v. 87-88.

Qu'est ce qui empêche les imams de conseiller sincèrement ceux qui leurs demandent conseil pour combattre avec leur sang et leur âme sur le sentier d'Allah ?

Jusqu'à quand les jeunes croyants seront freinés et empêchés d'accomplir le djihad ? Ces jeunes dont le cœur brûle d'un feu, déborde d'enthousiasme et s'embrase de désir à l'idée que leur sang pur irrigue la terre des Musulmans.

Celui qui interdit le djihad aux jeunes n'est pas différent de celui qui leur interdit de prier ou de jeûner.

Celui qui interdit le djihad ne craint-il pas de tomber, même indirectement, dans le sens générale du noble verset dans lequel Allah dit :

قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِينَ مِنْكُمْ وَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا وَلَا يَأْتُونَ الْبَأْسَ إِلَّا قَلِيلًا أَشِحَّةً عَلَيْكُمْ فَإِذَا جَاءَ الْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغْشَى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَإِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَقُوكُمْ بِاللِّسَانِ حِدَادٍ أَشِحَّةً عَلَى الْخَيْرِ أُولَئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوا فَأَحْبَطَ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا

« Allah connaît ceux d'entre vous qui suscitent des obstacles, ainsi que ceux qui disent à leurs frères : « Venez à nous », tandis qu'ils ne déploient que peu d'ardeur au combat, avares à votre égard. Puis, quand leur vient la peur, tu les vois te regarder avec des yeux révoltés, comme ceux de quelqu'un qui s'est évanoui par peur de la mort. Une fois la peur passée, ils vous lacèrent avec des langues affilées, alors qu'ils sont chiches à faire le bien. Ceux-là n'ont jamais cru. Allah donc, rend vaines leurs actions. Et cela est facile à Allah. »¹

Qu'est ce qui empêche les mères d'offrir un de leurs fils [pour le djihad] dans le sentier d'Allah, qui serait pour elles une fierté dans ce bas monde, et un trésor dans l'au-delà grâce à son intercession ?

Qu'est ce qui empêche les pères d'inciter un de leurs fils pour qu'il grandisse dans la terre où se façonnent les héros, les terres des hommes et des batailles ? Allah aurait bien pu créer l'un d'entre eux stérile ; il fait donc partie de la gratitude envers Ses bienfaits de donner un de ses enfants pour remercier son Seigneur.

Les âmes, n'est-ce pas Lui qui les a créé ? Les biens, n'est-ce pas Lui qui les donne ? Alors pourquoi se montrer avare envers le Seigneurs des mondes ? Comment être avare envers le propriétaire avec ce qui lui appartient, tout en croyant fermement qu'*aucune âme ne mourra avant d'avoir atteint le terme de vie et la subsistance qui lui ont été prescrites.*²

Qu'est ce qui empêche les Musulmans d'inscrire dans les livres de leurs œuvres et de leurs bonnes actions quelques jours de garde (*Ribât*), et quelques heures de combat ?

1 Sourate *Al-Ahzâb*, v. 18-19.

2 Rapporté par At-Tabarânî et Abû Nu'aym. [NdT]

Il est dit dans un hadith authentique que : « *Monter la garde (Ribât) une journée sur le sentier d'Allah est meilleur qu'un mois de jeûne et de prières nocturnes.* ». Et dans un hadith bon (Hasan) : « *Monter la garde (Ribât) une journée sur le sentier d'Allah est meilleur que mille jours passés dans l'accomplissement de toute autre œuvre.* » Enfin, dans un hadith authentique rapporté par Ahmad et At-Tirmidhî dans *Sahîh Al-Djâmi'* (n°4503) : « *Rester debout une heure dans le rang pour le combat sur le sentier d'Allah est meilleur que toute adoration pendant soixante ans.* »

Ô Frère en Islam, accourez à la défense de votre religion, à l'assistance de votre Seigneur et à l'élévation de la Sunnah de votre Prophète.

Ô Frère bien-aimé, dégaine ton épée, grimpe sur ton cheval et efface le déshonneur de ta Communauté, car si tu ne t'en charge pas, qui donc s'en chargera ?

Ô Cher Frère :

فأين زجرة الأسود	طال المنام على الهوان
ونحن في ذل العبيد	واستنسرت عصب البغاث
وليس من زرد الحديد	قيد العبيد من الخنوع
Le rêve de la honte a assez duré	Où donc est le rugissement des lions ?
La troupe de vautours est devenue forte	Tandis que nous sommes dans l'humiliation des esclaves
Soumission des esclaves à cause de la servilité	Et pas comme le résultat d'une défaite militaire.

Ô cavalier d'Allah, chevauche ta monture !!

Ô noble Frère :

لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ

« Dans leurs récits il y a une leçon pour les gens doués d'intelligence. »¹

Ainsi, l'histoire sanglante de Bukhârâ, le récit de la Palestine traumatisée, des jardins calcinés et des peuples asservis, les terribles événements de l'Andalousie, de l'Érythrée, les maux de la Bulgarie, la tragédie du Soudan, les vestiges dévastés du Liban, de la Somalie, de la Birmanie, du Caucase et de ses profondes blessures, de l'Ouganda, de Zanzibar, d'Indonésie, du Nigeria...etc Tous ces massacres et ces tragédies sont les meilleures leçons pour nous. Donc allons-nous tirer les leçons du passé avant qu'il ne soit trop tard ? Où l'histoire va encore se répéter et nous allons subir l'avilissement, et disparaître comme ils ont disparu et nous perdre comme ils se sont perdus ? Nous espérons qu'Allah défasse les Russes en Afghanistan et qu'ils tournent les talons, vaincus. Si ce n'est pas le cas, quelle

¹ Sourate *Yûsuf*, v. 111.

catastrophe s'abattra encore sur les Musulmans ?

Abû Dâwûd rapporte un hadith *Marfû'* dont la chaîne de transmission est solide, d'après Abû Umâmah : « *Celui qui n'a ni combattu, ni équiper un combattant, ni pris soin de la famille d'un combattant durant son absence, Allah lui infligera une calamité avant le Jour de la Résurrection.* »

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرَى لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ

« *Il y a bien là un rappel pour quiconque a un cœur, prête l'oreille tout en étant témoin.* »¹

Ai-je transmis le message ? Ô Allah, sois-en témoin. Ai-je transmis le message ? Ô Allah, sois-en témoin. Ai-je transmis le message ? Ô Allah, sois-en témoin.



¹ Sourate *Qâf*, v. 37.

Troisième partie²

Clarification du statut du djihad aujourd'hui

Louange à Allah, Seigneur des mondes, et que les éloges et le salut d'Allah soient sur le plus noble des Messagers, sur sa famille et tous ses Compagnons.

1. Nous avons longuement parlé du statut du djihad aujourd'hui en Afghanistan, en Palestine, et dans tous les autres pays des Musulmans qui ont été spoliés. Nous avons affirmé ce qu'ont affirmé les premières (*Salaf*) et les dernières (*Khalaf*) générations de savants du hadith (*Muḥaddithûn*), d'exégètes (*Mufasssîrûn*), de juristes (*Fuqahâ'*) et de savants des fondements (*Uṣūliyyûn*), à savoir que si un empan d'une terre musulmane est attaqué, le djihad devient une obligation individuelle (*Fard 'Ayn*) pour les habitants de cette terre. La femme peut y prendre part sans la permission de son mari (avec un tuteur (*Muḥarram*)), le débiteur sans la permission de son créancier et l'enfant sans la permission de son père. Si les habitants de la région attaquée ne sont pas en nombre suffisant, sont incapables de repousser l'ennemi ou renoncent à le faire, l'obligation individuelle (*Fard 'Ayn*) du djihad s'étend aux Musulmans qui les entourent et ainsi de suite, jusqu'à ce que l'obligation individuelle s'étende à la terre entière ; et cette obligation ne peut être abandonnée, au même titre que la prière, le jeûne...etc

2. Le djihad demeurera une obligation individuelle (*Fard 'Ayn*) jusqu'à ce que la dernière parcelle de terre occupée par les mécréants, et qui était autrefois aux mains des Musulmans, soit libérée.

3. Certains savants considèrent qu'à l'heure actuelle, le djihad en Afghanistan et en Palestine est une obligation collective (*Fard Kifâyah*). Nous sommes d'accord avec eux sur le fait que le djihad en Afghanistan est une obligation collective (*Fard Kifâyah*) pour les Arabes, mais le djihad a besoin d'hommes et les Afghans n'ont pas satisfait à l'obligation collective (*Fard Kifâyah*) qui est d'expulser les mécréants de l'Afghanistan. Par conséquent, l'obligation collective (*Fard Kifâyah*) du djihad en Afghanistan tombe pour devenir une obligation individuelle (*Fard 'Ayn*), et restera comme telle jusqu'à ce que le nombre de combattants devienne suffisant pour expulser les communistes ; c'est seulement à ce moment que le djihad redeviendra une obligation collective (*Fard Kifâyah*).

4. Personne n'a besoin de l'autorisation de quelqu'un pour accomplir les obligations individuelles (*Fard 'Ayn*), conformément à la règle qui dit : « Aucune autorisation n'est nécessaire pour accomplir les obligations individuelles (*Fard 'Ayn*). »

5. Celui qui dissuade les gens d'accomplir le djihad est semblable à celui qui les dissuade de jeûner. Celui qui conseille à un Musulman, qui en est capable, de ne pas aller

2 Cette troisième partie apparaît à la fin de l'œuvre originale mais n'est pas mentionnée dans la préface. Celle-ci a peut-être été ajoutée dans une autre édition du livre. Pour plus de cohérence, nous l'avons donc insérée entre la deuxième partie et la conclusion. [NdT]

au djihad est comme celui qui lui conseille de manger pendant le mois de Ramadan alors qu'il est en bonne santé et résident (*Muqîm*).

6. Il est préférable de s'éloigner de ceux qui découragent d'accomplir le djihad et de ne pas entrer dans des discussions avec eux, car cela conduit à des disputes qui durcissent les cœurs.

Shaykh Al-Islâm Ibn Taymiyyah a dit : « L'éloignement (*Al-Hidjrah*) signifie s'éloigner des péchés et des personnes qui les pratiquent, de ceux qui appellent à l'innovation (*Bid'a*) dans la religion, des pervers (*Fussâq*) et de ceux qui les fréquentent et les soutiennent, ainsi que de ceux qui abandonne le djihad et qu'il n'y a aucun intérêt à côtoyer. On peut être châtié pour ne pas s'être éloigné d'eux et ne pas les avoir aidé à la piété et à la crainte (*Taqwâ*) d'Allah. Ainsi, les fornicateurs, les homosexuels, ceux qui abandonnent le djihad, les gens de l'innovation (*Bid'a*), les consommateurs d'alcool, et tout ceux qui se mêlent à eux sont nuisibles à l'Islam, et n'encouragent aucunement à la piété et à la crainte (*Taqwâ*) d'Allah. Celui donc qui ne s'éloigne pas d'eux, a abandonné un commandement d'Allah et a commis un acte interdit. »¹

Remarques importantes sur l'application du statut

1. Lorsque nous appelons les gens au djihad et expliquons son statut juridique, cela ne signifie pas que nous nous occuperons d'eux, de leurs billets de voyage et de leurs familles, car la tâche des savants est de clarifier le statut juridique des choses, et pas d'emmener les gens au djihad ou d'emprunter de l'argent pour prendre soin des familles des combattants. Lorsqu'Ibn Taymiyyah ou Al-'Izz Ibn 'Abd As-Salâm ont expliqué le statut juridique du combat contre les Tatares, cela ne signifiait pas qu'ils étaient obligés de préparer l'armée des combattants.

2. La réalisation des obligations religieuses dépend de la capacité à le faire. Par exemple, le pèlerinage est obligatoire pour celui qui est capable de le faire.

وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا

« Et c'est un devoir envers Allah pour les gens qui ont les moyens, d'aller faire le pèlerinage de la Maison (La Mecque). »²

De la même manière, le djihad doit être effectué selon la capacité de chacun, tel que mentionné dans le Coran :

لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يُنْفِقُونَ حَرْجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ

1 *Madjmû ' Al-Fatâwâ*, t. 15, p. 313.

2 Sourate *Âl 'Imrân*, v. 97.

لَتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَأَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يُنْفِقُونَ

« Nul grief sur les faibles, ni sur les malades, ni sur ceux qui ne trouvent pas de quoi dépenser (pour la cause d'Allah), s'ils sont sincères envers Allah et Son messager. Pas de reproche contre les bienfaiteurs. Allah est Pardonneur et Miséricordieux. (Pas de reproche) non plus à ceux qui vinrent te trouver pour que tu leur fournisses une monture et à qui tu dis : « Je ne trouve pas de monture pour vous. » Ils retournèrent les yeux débordant de larmes, tristes de ne pas trouver de quoi dépenser. »¹

Ibn Al-‘Arabî a dit : « Ce deuxième verset est la preuve la plus probante de l'acceptation de l'excuse de ne pas participer au djihad pour celui qui est dans le besoin et la pauvreté, lorsque celui-ci exprime dans son attitude le désir sincère d'y prendre part, en plus de son incapacité. »²

Al-Qurtubî a dit : « Le verset est le fondement de l'annulation de l'obligation pour celui qui en est incapable. Tout ceux qui sont incapables d'accomplir une chose en sont donc exemptés, parfois en faisant quelque chose d'autre à la place, et parfois en ayant simplement la volonté et la résolution de le faire. Il n'y a aucune différence à cet égard entre une personne qui est incapable physiquement, et celui qui est incapable financièrement. »³

Et ce verset est expliqué par la Parole d'Allah :

لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا

« Allah n'impose à aucune âme une charge supérieure à sa capacité. »⁴

Dans *Sahîh Muslim*, il est rapporté que le Messager d'Allah ﷺ a dit : « Il n'est pas de trajet que vous parcouriez, ni de vallée que vous traversiez sans que des hommes de Médine, que la maladie a retenu, ne soient avec vous. »⁵ Et dans une autre version : « ...qui sont excusés [pour leur absence], ne soient avec vous. »

Al-Qurtubî a dit : « L'ensemble des savants sont d'avis que celui qui ne trouve pas de quoi dépenser pour la bataille n'est pas obligé de le faire. »⁶

At-Tabarî a dit : « Il n'y a pas de péché pour ceux qui souffrent d'une maladie chronique, ni pour ceux qui sont incapables de voyager et de combattre, ni pour les malades, ni pour ceux qui ne trouvent pas de quoi dépenser pour atteindre le lieu de la bataille. »⁷

Ibn Taymiyyah a dit : « Les commandements ordonnés par la Législation (Sharî'ah), les

1 Sourate *At-Tawbah*, v. 91-92.

2 *Alhikâm Al-Qur'ân*, t. 2, p. 995.

3 *Tafsîr Al-Qurtubî*, t. 8, p. 226.

4 Sourate *Al-Baqarah*, v. 286.

5 *Sahîh Muslim*, Livre de l'émirat, chapitre : De la récompense de celui qu'une maladie ou un autre motif empêche de combattre, hadith n°1911. [NdT]

6 *Tafsîr Al-Qurtubî*.

7 *Tafsîr At-Tabarî*, t. 10, p. 112.

sanctions, les expiations et autres ne sont exécutés que selon la capacité de chacun. »¹

Donc selon les textes des savants précédemment mentionnés :

Ceux qui ont des excuses valables sont absous du péché de ne pas accomplir le djihad. Ces derniers sont :

1. Celui avec femme et enfants qui n'ont personne d'autre que lui pour pourvoir à leurs besoins, pour les entretenir et s'occuper d'eux. Mais si ce dernier est capable de pourvoir à leurs besoins pendant la durée de son absence, alors il a péché pour avoir abandonner le djihad. Chaque Musulman doit réduire ses dépenses et économiser ses gains jusqu'à ce qu'il soit en mesure de rejoindre le djihad.

2. Celui qui n'a pas réussi à obtenir un visa pour entrer au Pakistan, après plusieurs tentatives.

3. Celui que le gouvernement empêche de rejoindre le djihad en confisquant son passeport ou en l'empêchant de quitter l'aéroport.

4. Celui dont les parents n'ont personne d'autre que lui pour pourvoir à leur besoins ou pour s'occuper d'eux.

Le statut de la crainte de l'interrogatoire des services de sécurité lorsque le combattant revient du djihad vers son pays d'origine

Ceci n'est en aucun cas une excuse pour ne pas accomplir le djihad car cette question relève du doute et de la supposition, et la certitude n'est jamais levée à cause d'un doute. En effet, le djihad est indiscutable tandis que la crainte de l'interrogatoire des services de sécurité relève d'une supposition. Et même si l'on est certain d'être interrogé par les services de sécurité, ceci n'est pas une excuse permettant d'être absous du péché de l'abandon du djihad, car l'excuse de la contrainte acceptée par la Législation (*Sharî'ah*) permettant d'être exempt de péché lorsqu'on délaisse une obligation est : « la contrainte fatidique sous la menace de mort ou d'atteinte à l'intégrité physique », c'est-à-dire la torture entraînant la mort ou l'amputation d'un membre. De même s'il craint les services de sécurité du pays dont il détient le passeport, même s'il est certain d'être tué ou amputé d'un de ses membres s'il revient et se fait arrêter, ceci n'est pas une excuse acceptable devant Allah car dans ce cas, il doit abandonner son pays et vivre dans la terre du djihad :

إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ
قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا فَأُولَئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا إِلَّا
الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا فَأُولَئِكَ

1 Madjmû ' Al-Fatâwâ, t. 15, p. 313.

عَسَى اللَّهُ أَنْ يَغْفُو عَنْهُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَفْوَاً غَفُوراً

« Ceux qui ont fait du tort à eux mêmes, les Anges enlèveront leurs âmes en disant : « Où en étiez-vous ? » (à propos de votre religion) - « Nous étions impuissants sur terre », dirent-ils. Alors les Anges diront : « La terre d'Allah n'était-elle pas assez vaste pour vous permettre d'émigrer ? » Voilà bien ceux dont le refuge et l'Enfer. Et quelle mauvaise destination ! À l'exception des impuissants : hommes, femmes et enfants, incapables de se débrouiller, et qui ne trouvent aucune voie : À ceux-là, il se peut qu'Allah donne le pardon. Allah est Clément et Pardonneur. »¹

Le statut du djihad des femmes arabes en Afghanistan

Il n'est pas permis aux femmes arabes de venir sans tuteur (*Muharram*), et leurs rôles sont limités à l'éducation, aux soins des malades et à l'aide des immigrés (*Muhâdjirîn*). Quant au combat, elles ne peuvent y prendre part car jusqu'à présent, aucune femme afghane ne participe aux combats.

Le statut de celui qui a un handicap l'empêchant de participer aux combats mais ne l'empêchant pas d'œuvrer dans d'autres domaines, comme par exemple le boiteux

Le djihad demeure une obligation individuelle (*Fard 'Ayn*) pour le boiteux ou celui dont la maladie n'est pas grave, car ils sont capables de travailler dans les domaines de la santé ou de l'éducation, qui est un vaste domaine. D'ailleurs, les combattants ont à l'heure actuelle plus besoin de prédicateurs que de nourriture, d'armes, ou de médicaments.

Ibn Al-Humâm a dit : « Quant à celui qui est capable de rejoindre le djihad mais n'est pas en mesure de combattre, il doit obligatoirement s'y rendre afin de grossir les rangs des combattants, ce qui permettra de terroriser l'ennemi. »²

Donc, si le fait de rejoindre le djihad afin d'augmenter le nombre des combattants est obligatoire, quand est-il du fait de s'y rendre pour enseigner aux combattants les préceptes de leur religion ? Ceci est encore plus obligatoire et plus important.

Appel à ceux qui ont une famille à charge

En conclusion, nous disons à ceux qui ont une famille à charge qu'il n'est pas permis qu'ils la quittent pour aller accomplir le djihad sans avoir assuré leurs dépenses à venir, et sans s'être assuré que quelqu'un va prendre soin d'eux.

Celui qui veut venir maintenant accomplir le djihad accompagné de sa famille doit savoir que nous ne pouvons pas nous occuper d'elle. Il doit donc discuter avec le centre

1 Sourate *An-Nisâ*, v. 97-99.

2 *Fath Al-Qadîr*, t. 5, p. 441.

islamique le plus proche ou certains bienfaiteurs afin qu'ils puissent s'occuper des besoins de sa famille. Quant aux pauvres qui ont une famille à charge, ils doivent chercher des bienfaiteurs généreux qui pourront pourvoir aux dépenses de leur famille durant leur absence. Ils doivent s'activer à régler rapidement la question des dépenses de leur famille, puis accourir au djihad.



Conclusion

1. Lorsque l'ennemi pénètre dans les territoires des Musulmans, le djihad devient une obligation individuelle (*Fard 'Ayn*) selon tous les juristes (*Fuqahâ'*), les exégètes et les savants du hadith.

2. Lorsque le djihad devient une obligation individuelle (*Fard 'Ayn*), il n'y a pas de différence entre lui, la prière et le jeûne, selon les trois Imams (Mâlik, Aḥmad et Ash-Shâfi'î). Quant aux hanbalites, ils accordent la priorité à la prière.

Il est dit dans le livre *Bulghah As-Sâlik li-Aqrab Al-Masâlik fi Madhab Al-Imâm Mâlik* : « *Le djihad sur le sentier d'Allah afin de faire prévaloir Sa parole chaque année est une obligation collective (Fard Kifâyah), de sorte que si certains l'accomplissent, les autres en sont dispensés. Il devient une obligation individuelle (Fard 'Ayn), comme la prière et le jeûne, si l'Imam le déclare ainsi, ou bien si une région est soumise à une attaque de l'ennemi.* »

Il est dit dans *Madjma' Al-Anhur fi Al-Madhab Al-Hanafî* : « *Si l'obligation collective (Fard Kifâyah) ne peut être accomplie que si tous les hommes sont engagés [dans le djihad], alors cela devient une obligation individuelle (Fard 'Ayn) comme la prière.* »

Il est dit dans *Hâshiyah* (t. 2, p. 238) du savant hanafite Ibn 'Âbidîn : « *[Le djihad est] une obligation individuelle (Fard 'Ayn) lorsque l'ennemi attaque l'une des frontières d'une terre islamique, au même titre que la prière et le jeûne, et nul ne peut le délaïsser.* »

3. Le djihad étant une obligation individuelle (*Fard 'Ayn*), aucune autorisation des parents n'est nécessaire, de la même manière qu'elle n'est pas nécessaire pour accomplir la prière du matin ou jeûner durant le mois de Ramadan.

4. Il n'y a pas de différence entre celui qui abandonne le djihad et celui qui rompt le jeûne du mois de Ramadan sans excuse.

5. Faire un don d'argent ne dispense personne d'accomplir le djihad avec sa propre personne, quelle que soit la somme donnée. L'obligation du djihad demeure de la même manière qu'il n'est pas permis de payer un pauvre afin qu'il jeûne ou prie à votre place.

6. Le djihad est une obligation qui incombe durant toute la vie, comme la prière et le jeûne. De même qu'il n'est pas permis de jeûner une année et de rompre le jeûne une autre année, ou bien de prier un jour et de ne pas prier un autre, on ne peut accomplir le djihad pendant un an et cesser pendant plusieurs années si l'on est capable de le continuer.

7. Le djihad, avec son corps et ses biens, est une obligation individuelle (*Fard 'Ayn*) dans tous les lieux que les infidèles ont conquis, cela jusqu'à ce que soit libérée toute parcelle de terre qui fut musulmane.

8. Le mot « djihad » signifie uniquement le combat armé, comme l'a dit Ibn Rushd¹, ce sur quoi s'accordent les quatre Imams.

1 Connu aussi sous le nom Averroès. [NdT]

9. L'expression « sur le sentier d'Allah » (*Fî Sabîl Allah*) désigne le djihad, comme l'a dit Ibn Hajar dans *Al-Fath* (t. 6, p. 22).

10. La phrase : « Nous sommes revenus du petit djihad au grand djihad », que certains citent comme un hadith, est un hadith faux et inventé qui n'a aucun fondement. Ce n'est qu'une parole d'Ibrâhîm Ibn Abû 'Ablah, l'un des Successeurs (*At-Tâbi'in*), qui contredit les textes comme la réalité.

11. Le djihad est le degré le plus élevé de l'Islam, et l'on y accède par étapes : l'émigration (*Al-Hidjrah*), puis la préparation (*Al-I'dâd*), puis la garde des frontières (*Ar-Ribât*), puis le combat (*Al-Qitâl*). L'émigration est indispensable pour le djihad, car il est dit dans un hadith authentique *Marfû'* rapporté par l'Imam Aḥmad et relaté par Djunâdah, que : « *L'émigration ne cessera pas tant qu'il y aura le djihad* »¹

Quant au *Ribât*, qui consiste à garder les frontières pour protéger les Musulmans, c'est l'un des impératifs du combat, car les batailles ne peuvent être menées tous les jours. Un homme peut monter la garde pendant longtemps et ne participer qu'à une ou deux batailles durant cette période.

12. Le djihad, avec son corps et ses biens, est à l'heure actuelle une obligation individuelle (*Fard 'Ayn*) pour tout Musulman, et toute la Communauté musulmane demeurera dans le péché tant que le dernier empan de territoire musulman n'est pas libéré des mécréants ; personne n'est absout de ce péché hormis les combattants.

13. Le djihad au temps du Messenger d'Allah ﷺ était de différentes sortes. La bataille de Badr fut recommandée (*Mandûbah*)², tandis que les batailles du fossé et de Tabûk furent des obligations individuelles (*Fard 'Ayn*) pour tout Musulman, et l'ensemble de la Communauté fut mobilisé. Dans le cas de la bataille du fossé, c'est parce que les mécréants avaient envahi Médine, la terre de l'Islam. Quant à la bataille de Khaybar (en l'an 7 H.), ce fut une obligation collective (*Fard Kifâyah*), et le Messenger d'Allah ﷺ ne permit d'y participer qu'à ceux qui furent présents à Hudaibiyyah (en l'an 6 H.).

14. Le djihad à l'époque des Compagnons et des Successeurs fut surtout une obligation collective (*Fard Kifâyah*), car il y eut de nouvelles conquêtes.

15. Le djihad avec son corps est à l'heure actuelle une obligation individuelle (*Fard 'Ayn*).

16. Allah n'a permis à personne d'abandonner le djihad à l'exception des malades, des infirmes, des aveugles, des enfants impubères, des femmes qui ne connaissent pas le chemin pour l'émigration et le djihad et des personnes âgées. Même les malades dont la maladie n'est pas grave, les infirmes et les aveugles, s'ils en sont capables, peuvent se rendre dans les camps d'entraînement afin d'assister les combattants, leur apprendre le Coran, leur parler et les encourager. Mais avant toute chose, il faut qu'ils viennent, comme l'a fait 'Abd Allah Ibn Umm Maktûm à Uḥud et Al-Qâdisiyyah.

1 *Ṣaḥîḥ Al-Djâmi'*, n°1987.

2 C'est-à-dire qu'il était recommandé d'y participer mais pas obligatoire. [NdT]

Toute autre personne n'a aucune excuse devant Allah, qu'il s'agisse d'un employé, d'un commerçant, d'un patron ou d'un homme d'affaires important. Ils ne sont pas excusés de ne pas participer au djihad en personne et ne peuvent se contenter de donner de l'argent.

17. Le djihad est un acte d'adoration accompli en groupe, et tout groupe doit avoir un émir. L'obéissance à l'émir est un impératif du djihad, et on doit donc s'habituer à lui obéir continuellement. « *Attache-toi à écouter et à obéir, dans l'aisance comme dans la difficulté, dans ce qui te plaît comme dans ce qui te déplaît, même si c'est à ton propre détriment.* »¹



1 Rapporté par Muslim d'après Abû Hurayrah.

Note à l'attention de ceux qui viennent accomplir le djihad

1. Le djihad des gens ordinaires est différent de celui des prédicateurs musulmans. Ces derniers sont toujours peu nombreux et constituent l'élite de la Communauté. Mais ils ne peuvent à eux seuls poursuivre un long djihad et affronter des états ; la Communauté doit donc participer avec eux. Quant aux gens ordinaires, ils ont beaucoup de défauts, donc personne ne doit croire qu'un peuple est composé d'élus aussi purs que les Anges.

2. Le peuple afghan est comme tous les peuples, avec son ignorance et ses défauts, donc il ne faut pas s'attendre à trouver un peuple parfait. Mais la différence entre les Afghans et les autres est que les Afghans ont refusé de voir leur religion déshonorée, et le prix de cette résolution, ce fut des bains de sang et des montagnes de cadavres. Alors que les autres peuples se sont, tout de suite, soumis à la colonisation et la mécréance.

3. Le peuple afghan est analphabète, élevé dans la seule école hanafite qui n'a pas de rival en Afghanistan. C'est pourquoi nombre d'Afghan pensent que tout ce qui est différent du rite hanafite ne fait pas partie de l'Islam. L'absence d'autre rite en Afghanistan a engendré chez eux un attachement farouche envers ce rite : donc, quiconque veut accomplir le djihad avec le peuple afghan doit respecter le rite hanafite.

4. Le peuple afghan est un peuple vaillant, viril et fier, qui ne connaît ni la ruse ni la flatterie. S'il aime une personne, il donne pour elle son sang et son âme, s'il la déteste, rien ne lui résiste.

Abandonner certaines manières de prier, au début de votre séjour parmi eux, permet d'atteindre leurs cœurs, de les diriger et de les éduquer, afin de réformer leur religion comme leur manière de vivre. Aḥmad Ibn Ḥanbal, Mālik et Ibn Taymiyyah ont émis des avis juridiques (*Fatâwâ*) le permettant.

5. Tu dois savoir que la voie du djihad est dure et longue, pour beaucoup il n'est pas facile de persévérer et de conserver leur enthousiasme : les sentiments débordants envers le djihad doivent être accompagnés d'une résistance aux difficultés, et d'une adaptation à la souffrance et à la peine. Combien de jeunes gens, arrivés pleins de ferveur, l'ont perdue peu à peu, au point de remettre en cause la nécessité même du djihad !

6. Allah s'est engagé à aider les combattants. Ceux qui combattent sur Son sentier, Allah les prend dans Sa Main, fortifie leur résolution, unit leurs cœurs et raffermi leurs pas. « *Trois personnes méritent l'aide d'Allah : le combattant sur le sentier d'Allah, l'esclave qui veut payer son affranchissement et l'homme marié qui veut rester chaste.* »¹

7. Celui qui veut venir en Afghanistan doit téléphoner aux numéros de téléphone suivant à Peshawar : 42708, 43203, 42397. Une fois à Peshawar, il doit appeler un de ces numéros et dire où il se trouve, quelqu'un viendra le chercher.

1 Hadith rapporté par Aḥmad, At-Tirmidhî et An-Nasâ'î. Al-Ḥâkim l'a authentifié et Adh-Dhahabî l'a agréé.

L'adresse postale est :

Université de Peshawar

boîte postale 977

Peshawar - Pakistan

Sois loué, ô Allah, par Ta louange, j'atteste qu'il n'y a pas de divinité qui mérite l'adoration en dehors de Toi, je te demande pardon et me repens.



Texte original en arabe

الحق بالقافلة

بقلم الإمام المجدد الشهيد عبد الله عزام

مقدمة الطبعة الأولى

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على أشرف المرسلين.

وبعد:

فهذه رسالة صغيرة كتبتهما للذين يتحرقون للجهاد ويطمعون في الشهادة في سبيله، وهي من فصلين:

أولهما: مبررات الجهاد.

ثانيهما: وإسلاماه.

وختمتها بخلاصة وملاحظات

نرجو الله أن ينفع بها وأن يصلحنا ويصلح بنا.. إنه سميع قريب مجيب.

وقد أملت على رغبة في الرد على كثير من الرسائل التي تصلني تستشيرني بالقدوم إلى أفغانستان:

فحي على جنات عدن فإنها منازل الأولى وفيها المخيم

ولكننا سبي العدو فهل ترى نعود إلى أوطاننا ونسلم

العبد الفقير/عبد الله عزام

17/شعبان/1407 هـ - 15/نيسان 1987 م

الفصل الأول

مبررات الجهاد

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونستغفره ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، اللهم لا سهل إلا ما جعلته سهلا وأنت تجعل الحزن إذا شئت سهلا.

وبعد:

فإن الناظر في واقع المسلمين اليوم يجد أن مصيبتهم الكبرى هي ترك الجهاد (حب الدنيا وكرهية الموت) ولذا تسلط الطغاة على رقاب المسلمين في كل ناحية وفوق كل أرض، وذلك لأن الكفار لا يهابون إلا القتال:

(فقاتل في سبيل الله لا تكلف إلا نفسك وحرّض المؤمنين عسى الله أن يكف بأس الذين كفروا والله أشد بأسا وأشد تنكيلا) (النساء: 84)

ونحن إذ ندعو المسلمين ونستحث خطاهم للقتال لأسباب كثيرة وعلى رأسها:

- 1) حتى لا يسود الكفر.
- 2) لقلة الرجال.
- 3) الخوف من النار.
- 4) أداء للفريضة واستجابة للنداء الرباني.
- 5) إتباعا للسلف الصالح.
- 6) إقامة القاعدة الصلبة التي تكون منطلقا للإسلام.
- 7) حماية المستضعفين في الأرض.

(8) طمعا في الشهادة.

(1) حتى لا يسود الكفر :

ففي الآية الكريمة: **(وقاتلوهم حتى لا تكون فتنة ويكون الدين كله لله فإن انتهوا فإن الله بما يعملون بصير) (الأنفال: 39).**

فإذا توقف القتال ساد الكفر وانتشرت الفتنة وهي الشرك.

(2) لقلة الرجال:

إن أزمة العالم الإسلامي هي أزمة رجال يضطلعون بحمل المسؤولية والقيام بأعباء الأمانة، وكما جاء في الصحيح: **الناس كإبل مائة لا تجد فيها راحلته¹.**

أي لا تجد في كل (مائة جمل) واحدا يحتملك في أسفارك، وقد روي أن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قال لصفوة من صحبه تمنوا، فتمنى كل واحد منهم شيئا ثم قالوا: تمن يا أمير المؤمنين، فقال: أتمنى أن يكون لي ملء هذا البيت مثل أبي عبيدة.

إن الرجال الذين يعلمون قليلون والذين يعملون أقل، وإن الذين يجاهدون أندر وأغرب، وإن الذين يصبرون على هذا الطريق لا يكادون يذكرون.

نظرت ذات مرة في حلقة قرآنية من الشباب العرب الذين وردوا إلى أرض العزة والمجد - أعني أرض أفغانستان - والعز في سهوات المجد مركبه والمجد ينتجه الإسراء والسهر.

أقول نظرت في وجوه الشباب، حتى أرى من بينهم من يتقن أحكام التلاوة لأوكل إليه الحلقة، فلم أجد أحدا، وعندها حق لي أن أقول: ما أنصفنا قومنا، وهو نفس قول النبي صلى الله عليه وسلم عندما قتل سبعة بين يديه يوم أحد من شباب الأنصار.

ونحن نقول إن إخواننا المتعلمين والدعاة الناضجين لم يفدوا إلينا، بل إن بعضهم ينصح القادمين بالإستقرار في بلده، ولو كان لا يستطيع أن ينسب بنت شفة من ظلم الطغاة وجبروت المتسلطين! وبعضهم يفتي بلا علم، يقول: إن الأفغان بحاجة إلى مال وليسوا بحاجة إلى الرجال!

1 أي أن الكامل في الزهد في الدنيا والرغبة في الآخرة لقلة الراحلة في الابل والراحلة هي البعير القوي على الاسفار والأحمال النحيب التام الخلق الحسن المنظر ويقع على الذكر والأنثى والهاء فيه للمبالغة

وأما أنا فمن خلال معاشتي اليومية لهذا الجهاد وجدت أن الأفغان بحاجة شديدة إلى المال ولكن حاجتهم إلى الرجال أشد، وعوزهم إلى الدعاة أكثر.. أقرر هذا وأنا أعيش السنة الثامنة بين المجاهدين.

وإن كنت في ريب مما أقول فهيا بنا نعبّر أفغانستان لتجد جبهة بكاملها ليس فيها من يتقن قراءة القرآن، وانتقل معي إلى جبهة أخرى لتتأكد أن ليس فيها من يعرف صلاة الجنازة، مما يضطرهم لحمل شهيدهم - لأن الشهيد يصل على عليه في المذهب الحنفي - مسافات بعيدة ليجدوا من يصل على عليه.

أما أحكام الجهاد الفقهية كتوزيع الغنائم ومعاملة الأسرى فحدث عن الجهل بها ولا حرج في جبهات كثيرة، مما يضطرهم إلى تحويلهم إلى منطقة فيها عالم أو علماء ليروا فيهم رأيهم حسب مقتضى الشرع الإسلامي، وإنك لتلمس الحاجة الشديدة للدعاة والأئمة وقراء القرآن والعلماء من خلال الآثار العميقة التي خلفها في الجبهات شباب من العرب ذوي ثقافة بسيطة، قد لا تتجاوز المرحلة الثانوية، ونذكر على سبيل المثال لا الحصر الأخوة: عبد الله أنس، أبا دجانة، وأبا عاصم، وطاهر، وغيرهم كثير، ولو حدثتكم عن أبي شعيب الأمي العربي وماذا ترك وراءه من آثار معنوية في ولاية بغلان بكاملها لوقفت واجما مشدوها لا تحير بكلمة ولا ينقضي منك العجب.

ونحن نأمل من الأخوة الذين لم يستطيعوا أن ينفلتوا من قفص العادات الاجتماعية، ولم ينفضوا عن رؤوسهم ركام التقاليد ولم يلقوا عن كاهلهم موروثات الأجيال المهزومة تحت ضغط الواقع المرير، وأمام الهجوم الإستشراقي الماكر الشرير، أقول لهؤلاء الأخوة: إن لم ينفروا إلينا بأنفسهم فلا أقل من أن يدعوا الذين يرفرفون بأرواحهم فوق أرض الجهاد أن يصلوا بأجسادهم إليها.

قلنا للقاضي (مظلوم) أحد أركان أحمد شاه مسعود - ألمع قائد في أفغانستان بلا منازع - حدثنا عن أبي عاصم قارئ القرآن الذي استشهد بينكم في (أندراب) فقال: لم أر مثله في هيئته وسمته ودله (الوقار والسكينة)، فكان أحدنا لا يجرؤ أن يتكلم في حضرته، ولا أن يمد رجله فضلا عن أن يهزل أو يضحك، فماذا تقول يا أخي إذا أخبرناك أن أبا عاصم لا يحمل إلا الشهادة الثانوية وعمره دون الثالثة والعشرين ولكنه يحفظ القرآن؟!!

ولذا فقد آن أوان الرجال، وهذا مقام الفعال دون حال المقال.

فدع عنك نخباً صحيحاً في حجراته وهات حديثاً ما حديث الرواحل¹

لقد حل بالمسلمين أمور عظيمة وأرزاء فادحة أليمة، فدع الكلام عن الطعام وعن أساليب الكلام، ولكن حدثني عن هذا الأمر الجلل وماذا قدم له المسلمون.

أمور لو تأملهن طفل لظهرت في عوارضه المشيب

3) الخوف من النار:

يقول الله عزوجل: **(إلا تنفروا يعذبكم عذاباً أليماً ويستبدل قوماً غيركم ولا تضروه شيئاً والله على كل شيء قدير) (التوبة: 39).**

قال ابن العربي: (العذاب الأليم هو في الدنيا باستيلاء العدو وبالنار في الآخرة)².

وقال القرطبي: (وقد قيل أن المراد بهذه الآية وجوب النفير عند الحاجة وظهور الكفرة واشتداد شوكتهم).

ويقول الله عزوجل: **(إن الذين توفاهم الملائكة ظالمي أنفسهم قالوا فيم كنتم قالوا كنا مستضعفين في الأرض، قالوا ألم تكن أرض الله واسعة فتهاجروا فيها فأولئك مأواهم جهنم وساءت مصيراً، إلا المستضعفين من الرجال والنساء والولدان لا يستطيعون حيلة ولا يهتدون سبيلاً فأولئك عسى الله أن يعفو عنهم وكان الله عفواً غفوراً) (النساء: 97 - 99).**

روى البخاري بإسناده عن عكرمة: أخبرني ابن عباس أن أناساً من المسلمين كانوا مع المشركين يكثرون سواد المشركين على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم يأتي السهم فيرمي به فيصيب أحدهم فيقتله فأنزل الله تعالى: **(إن الذين توفاهم الملائكة ظالمي أنفسهم...)** فإذا كان المؤمنون في مكة - القابضون على دينهم ولم يهاجروا وخرجوا حياء وخوفاً من الكفار يوم بدر فكثروا سواد المشركين (عددهم) ثم قتل بعضهم - قد استحقوا جهنم برواية البخاري، فما بالك بالملايين من المتسلمين الذين يسامون سوء العذاب ويعيشون حياة السوائم، لا يملكون أن يردوا

1 البيت لامرئ القيس ومعناه الحرفي: أترك الحديث عن الحجرات التي نخبتم أمتعته، وحثني عن قطع الجمال القوية التي

عليها مدار حياتنا. هذا مثال يقال لمن يتحدث عن الأمور التافهة ويدع الأمور العظيمة

2 تفسير القرطبي 8/142

عادية عن أعراضهم أو دمائهم أو أموالهم، بل لا يستطيع أحدهم أن يتحكم في لحيته فيطلقها لأنها تهمّة إسلامية ظاهرة، بل لا يستطيع أن ينفرد في لباس زوجته فيطيله حسب الشرع، لأنها جريمة يؤخذ عليها بالنواصي والأقدام، ولا يستطيع أن يعلم القرآن لثلاثة من الشباب المسلم في بيت الله، لأنه تجمع غير مشروع في عرف الجاهلية، بل لا يستطيع في بعض البلدان المسماة الإسلامية أن يغطي شعر زوجته، ولا يستطيع أن يمنع رجال المخابرات أن يأخذوا بيد ابنته بعد وهن من الليل، تحت جناح الظلام الدامس إلى حيث يشاءون! وهل يستطيع أن يرفض أمرا يصدر من الطاغوت يقدم فيه هذا الفرد قربانا رخيصة على مذبح شهوات هذا الطاغية؟!!

أليست هذه الملايين تعيش ذليلة مهينة مستضعفة وتتوفاها الملائكة ظالمة لأنفسها؟ فماذا سيكون جوابها إذا سألتها الملائكة (فيم كنتم) ألا يقولون (كنا مستضعفين في الأرض).

إن الضعف ليس عذرا عند رب العالمين، بل هو جريمة يستحق صاحبها جهنم، وقد أعذر الله الطاعنين في السن والأطفال الصغار والنساء الذين لا يجدون حيلة للتخلص، ولا يعرفون الطريق إلى أرض العزة ولا يستطيعون الهجرة إلى دار الإسلام ولا الوصول إلى قاعدة الجهاد.

سأصرف وجهي عن بلاد غدا بها لساني معقولا وقلبي مقفلا
وأن صريح الحزم والرأي لا مرئ إذا بلغته الشمس أن يتحولا

إن الجهاد والهجرة إلى الجهاد جزء أصيل لا يتجزء عن طبيعة هذا الدين، والدين الذي ليس فيه جهاد لا يستطيع أن يثبت فوق أي أرض ولا أن تستوي شجرته على سوقها، وأصالة الجهاد التي هي من صميم هذا الدين ولها وزنها في ميزان رب العالمين ليست ملابسة طارئة من ملابسات تلك الفترة التي تنزل فيها القرآن، وإنما هو ضرورة مصاحبة لهذه القافلة التي يوجهها هذا الدين.

يقول الأستاذ سيد قطب في الظلال (2/742) في تفسير هذه الآية: (لو كان الجهاد ملابسة طارئة في حياة الأمة المسلمة ما استغرق كل هذه الفصول من صلب كتاب الله في مثل هذا الأسلوب! ولما استغرق كذلك كل هذه الفصول من سنة رسول الله صلى الله عليه وسلم وفي مثل هذا الأسلوب).

لو كان الجهاد ملابسة طارئة ما قال رسول الله صلى الله عليه وسلم تلك الكلمة لكل مسلم إلى قيام الساعة: "من مات ولم يغزو ولم يحدث نفسه بغزو مات على شعبة من النفاق"¹.

1 رواه مسلم عن أبي هريرة

إن الله سبحانه يعلم أن هذا أمرا تكرهه الملوك! ويعلم أن لا بد لأصحاب السلطان أن يقاوموه لأنه طريق غير طريقهم ومنهج غير منهجهم، ليس في ذلك الزمن فقط ولكن اليوم وغدا وفي كل أرض وفي كل جيل!

وأن الله سبحانه يعلم أن الشر متبجح، ولا يمكن أن يكون منصفاً ولا يمكن أن يدع الخير ينمو مهما يسلك هذا الخير من طرق سليمة موادة، فإن مجرد نمو الخير يحمل الخطر على الشر ومجرد وجود الحق يحمل الخطر على الباطل، ولا بد أن ينجح الشر إلى العدوان ولا بد أن يدافع الباطل عن نفسه بمحاولة قتل الحق وخنقه بالقوة! هذه جيلة! وليست ملابسة وقتية، هذه فطرة! وليست حالة طارئة.

ومن ثم لا بد من الجهاد.. لا بد منه في كل صورة... ولا بد أن يبدأ في عالم الضمير ثم يظهر فيشمل عالم الحقيقة والواقع والشهود.. ولا بد من مواجهة الشر المسلح بالخير المسلح... ولا بد من لقاء الباطل المتترس بالعدد بالحق المتوشح بالعدة... وإلا كان الأمر انتحارا أو كان هزلا لا يليق بالمؤمنين).

أنا لا ألوم المستبد إذا تجبر أو تعدا فسييله أن يستبد وشأننا أن نستعدا

4) الإستجابة للنداء الرباني:

قال تعالى: **(انفروا خفافا وثقالا وجاهدوا بأموالكم وأنفسكم في سبيل الله ذالكم خير لكم إن كنتم تعلمون) (التوبة: 41).**

وقد أورد القرطبي في تفسيره (8/150) في تفسيرها عشرة أقوال خفافا وثقالا:

- 1) روي عن ابن عباس: شبانا وكهولا.
- 2) روي عن ابن عباس وقتادة: نشاطا وغير نشاطا.
- 3) الخفيف: الغني، والثقيل: الفقير، قاله مجاهد.
- 4) الخفيف: الشاب، والثقيل: الشيخ، قاله الحسن.
- 5) مشاغيل وغير مشاغيل، قاله زيد بن علي والحكم بن عتيبة.

6) الثقليل الذي له عيال، والخفيف الذي لا عيال له، قاله زيد بن أسلم.

7) الثقليل الذي له صنعة يكره أن يدعها، والخفيف الذي لا صنعة له، قاله ابن زيد.

8) الخفاف: الرجال، الثقال: الفرسان، قاله الأوزاعي.

9) الخفاف الذين يسبقون إلى الحرب كالطليعة وهو مقدمة الجيش بأسره.

10) الخفيف: الشجاع، الثقليل: الجبان، حكاهما النقاش.

والصحيح في فهمنا الآية أن الناس أمروا جملة، أي انفروا خفت عليكم الحركة أو ثقلت... روي أن ابن أم مكتوم جاء إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم وقال له: **أعلي أن أغزو؟ فقال: (نعم)، حتى أنزل الله تعالى (ليس على الأعمى حرج).**

وهذه الأقوال إنما هي على معنى المثال، في الثقل والخفة ولا يشك عاقل أن حالتنا التي نعيشها في أفغانستان وفي فلسطين، بل في معظم أرجاء العالم الإسلامي داخلية تحت نص هذه الآية، فقد اتفق المفسرون والمحدثون والفقهاء والأصوليون على أنه إذا دخل العدو أرضاً إسلامية أو كانت في يوم من الأيام داراً للإسلام، فإنه يجب على أهل تلك البلدة أن يخرجوا لملاقاة العدو، فإن قعدوا أو قصروا أو تكاسلوا أو لم يكفوا توسع فرض العين على من يليهم، فإن قصروا أو قعدوا فعلى من يليهم، وثم وثم حتى يعم فرض العين الأرض كلها، ولا يسع (يمكن) أحدا تركه كالصلاة والصيام بحيث يخرج الولد دون إذن والده والمدين دون إذن دائنه والمرأة دون إذن زوجها والعبد دون إذن سيده، ويبقى فرض العين مستمرا حتى تطهر البلاد من رجس الكفار (ولكن خروج المرأة لا بد له من محرم).

ولم أجد (وبقدر اطلاعي القليل) كتابا في الفقه أو في التفسير أو في الحديث إلا ونص على هذه الحالة، ولم يقل أحد من السلف أن هذه الحالة فرض كفاية أو أنه يجب استئذان الوالدين، ولا يسقط الإثم عن رقاب المسلمين ما دامت أية بقعة في الأرض (كانت إسلامية) في يد الكفار ولا ينجو من الإثم إلا الذي يجاهد.

فكل من ترك الجهاد اليوم فهو تارك لفريضة كالمفطر في رمضان بدون عذر أو كالعبي الذي يمنع زكاة ماله، بل تارك الجهاد أشد.

وكما يقول ابن تيمية: (والعدو الصائل الذي يفسد الدين والدنيا ليس أوجب بعد الإيمان من

دفعه).

والحق المبين الذي لا محيد عنه قول أبي طلحة عندما قرأ (إنفروا خفافا وثقالا) قال: شبابا وكهولا ما سمع الله عذر أحد، ثم قال: أي بني جهزوني جهزوني، فقال بنوه: يرحمك الله لقد غزوت مع النبي صلى الله عليه وسلم حتى مات، ومع أبي بكر حتى مات ومع عمر حتى مات، فنحن نغزو عنك، فقال: لا... جهزوني، فغزا، فمات في البحر، فلم يجدوا له جزيرة يدفنه فيها إلا بعد سبعة أيام، فدفنوه فيها ولم يتغير رضي الله عنه.

يقول القرطبي (7/151) في تفسيره: (إذا تعين الجهاد بغلبة العدو على قطر من الأقطار أو بحلوله بالعقر (أصل الدار) فإذا كان ذلك وجب على جميع أهل تلك الدار أن ينفروا ويخرجوا إليه خفافا وثقالا، شبابا وشيوخا، كل على قدر طاقته، من كان له أب بغير إذنه ومن لا أب له.

ولا يتخلف أحد يقدر على الخروج من مقاتل أو مكثر، فإن عجز أهل تلك البلدة حتى يعلموا أن فيهم طاقة على القيام بهم ومدافعهم.

وكذلك كل من علم بضعفهم عن عدوهم وعلم أنه يدركهم ويمكن غياثهم لزمه أيضا الخروج إليهم.

فالمسلمون كلهم يد على من سواهم، حتى إذا قام بدفع العدو أهل الناحية التي نزل العدو عليها واحتلها سقط الفرض عن الآخرين.

ولو قارب العدو دار الإسلام ولم يدخلوها لزمهم أيضا الخروج إليه، حتى يظهر دين الله وتحمي البيضة وتحفظ الحوزة ويحزى العدو ولا خلاف في هذا).

وما أجمل أبيات النابغة الجعدي وهو يخاطب زوجته التي ترجوه أن يجلس عند عائلته:

باتت تذكرني بالله قاعدة والدمع يهطل من شأنيهما¹ سبلا

يا بنت عمي كتاب الله أخرجني كرها وهل أمنعن الله ما فعلا

فإن رجعت فرب الخلق أرجعني وإن لحقت بربي فابتغي بدلا²

1 شأنيهما: طريقا الدمع، سبلا: غزيرا

2 فابتغي بدلا: تزوجي غيري

ما كنت أعرج أو أعمى فيعذرني أو ضارعا من ضنى لم يستطع حولا¹

(5) اتباع للسلف الصالح:

فقد كان الجهاد دينا للسلف الصالح، وكان صلى الله عليه وسلم سيدا للمجاهدين وقائدا للغر الميامين، فكانوا إذا اشتد الوطيس يحتمون برسول الله صلى الله عليه وسلم فيكون أقربهم إلى العدو، وعدد مغازيه صلى الله عليه وسلم التي خرج بنفسه فيها سبع وعشرون، وقاتل في تسع منها بنفسه: بدر، وأحد، والمريسيع، والخذندق، وقريظة، وخيبر، وفتح مكة، وحنين، والطائف وهذا على قول من قال: مكة فتحت عنوة، وكانت سراياه التي بعثها سبعا وأربعين، وقيل أنه قاتل بني النضير².

وهذا يعني أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يخرج في غزوة أو يرسل سرية في كل شهرين أو أقل.

وسار الصحب الكرام على سنة النبي الكريم ص، فلقد كان القرآن الكريم يربي هذا الجيل تربية جهادية ويحميهم من أن ينغمسوا في الدنيا كما يحمي أحدنا لديغته من الماء، فلقد روى الحاكم في المستدرک (2/275) وصححه ووافقه الذهبي، عن أسلم أبو عمران قال: **حمل رجل من المهاجرين - بالقسطنطينية - على صف العدو حتى خرقة، ومعنا أبو أيوب الأنصاري فقال ناس: ألقى بيده إلى التهلكة، فقال أبو أيوب: نحن أعلم بهذه الآية إنما نزلت فينا، صحبنا رسول الله صلى الله عليه وسلم وشهدنا معه المشاهد ونصرناه، فلما فشا الإسلام وظهر اجتمعنا معشر الأنصار تحببا، فقلنا: قد أكرمنا الله بصحبة نبيه صلى الله عليه وسلم حتى فشا الإسلام وكثر أهله، وكنا قد أثرناه على الأهلين، والأموال والأولاد وقد وضعت الحرب أوزارها، فنرجع إلى أهلنا وأولادنا فنقيم فيها، فنزل فينا: (وأنفقوا في سبيل الله ولا تلقوا بأيديكم إلى التهلكة) (البقرة: 195).**

فكانت التهلكة في الإقامة في الأهل والمال وترك الجهاد.

وقد روى عكرمة أن ضمرة بن العيص وكان من المستضعفين في مكة وكان مريضا، فلما سمع ما أنزل الله في الهجرة قال: أخرجوني فهيء له فراش ثم وضع عليه وخرج فمات في الطريق بالتنعيم -

1 ضارعا من ضنى: ضعيفا من مرض

2 نهاية المحتاج 8/16

على بعد (6 كم) من مكة¹.

وأُسند الطبري عمن رأى المقداد بن الأسود في حمص على تابوت صراف، وقد فضل على التابوت من سمنه وهو يتجهز للغزو ف قيل: عذرك الله، فقال: أتت علينا سورة البحوث **(إنفروا خفافا وثقالا)**.

وقال الزهري: خرج سعيد بن المسيب إلى الغزو وقد ذهبت إحدى عينيه، ف قيل له: إنك عليل، فقال: إستنفر الله الخفيف والثقيل، فإن لم يمكني الحرب كثرت السواد وحفظت المتاع.

وروي أن بعض الناس رأى في غزوات الشام رجلا قد سقط حاجباه على عينيه من الكبر، فقال له: يا عم إن الله قد أعذرك، فقال: يا ابن أخي قد أمرنا بالنفير خفافا وثقالا².

وهذا إبراهيم بن أدهم عندما أحس بالموت قال أوتروا لي قوسي، وتوفي وهو في كفه، ودفن في إحدى جزائر البحر في بلاد الروم³.

وهذا عبد الله بن المبارك كان يقطع مسافة ألفين وستمئة كيلو مترا راجلا أو راكبا على دابته ليقا تل في سبيل الله في ثغور المسلمين⁴.

وقال زهير بن قمير المروزي: أ شتهى لحما من أربعين سنة ولا آكلها حتى أدخل الروم فأكله من مغنم الروم⁵.

وهذا قاضي الكوفة عروة بن الجعد كان في بيته سبعون فرسا مربوطة للجهاد⁶.

وهذا محمد بن واسع كان من العباد المحدثين الغزاة المرابطين يقول عنه القائد قتيبة بن مسلم الباهلي: لإصبع محمد بن واسع تشير إلى السماء في المعركة أحب إلي من مائة ألف سيف شهير

1 القرطي/249

2 القرطي 18/151

3 تاريخ دمشق لابن عساكر 2/1790

4 عبد الله بن المبارك/د. المحتسب

5 ترتيب المدارك للقاضي عياض 3/249

6 تهذيب الأسماء واللغات 1/231

وشاب طير¹ - قوي -

وهذا أحمد بن إسحاق السلمي يقول: أعلم يقينا أني قتلت بسيفي هذا ألف تركي، ولولا أن يكون بدعة لأمرت أن يدفن معي².

وهذا أبو عبد الله بن قادوس لكثرة قتله من نصارى الأندلس كان النصراني إذا سقى فرسه فلم يقبل على الماء قال له: مالك أرأيت بن مالك أرأيت بن قادوس في الماء³.

وهذا بدر بن عمار يقتل الأسد بسوطه فيمدحه المتنبي:

أمعف ر الليث الهزبر بسوطه لمن ادخرت الصارم المصقولا⁴

وهذا عمر المختار يقول عنه غراسياني (القائد الإيطالي): لقد خاض عمر المختار مع جنودنا (263) معركة خلال عشرين شهرا ، أما مجموع معاركه فقد بلغت ألف معركة!

وهذا الشيخ محمد فرغلي كان الإنجليز في الإسماعيلية يعلنون حالة الطوارئ في معسكراتهم إذا دخل الفرغلي المدينة، وقد دفع الإنجليز خمسة آلاف جنيه لمن يأتي برأسه حيا أو ميتا.

وهذا يوسف طلعت كان يسمى (جزار الإنجليز) لكثرة ما قتل منهم في قناة السويس، فأعدمهما عبد الناصر إرضاء لساتته الأمريكان!

حدثني محمد باننا - أحد أركان أحمد شاه مسعود - أنه قد أحرق هو ومجموعته في ممر سالنج أربعمئة ناقلة، ويطلق عليه الروس (الجنرال) وقد غنم مائتي كلاكوف ومائتي كلاشنكوف.

وقد حدثني محمد باننا أنه أحرق ذات مرة مائة وخمسين آلية دفعة واحدة.

6) إقامة القاعدة الصلبة لدار الإسلام:

إن إقامة المجتمع المسلم فوق بقعة أرض ضرورية للمسلمين، ضرورة الماء والهواء، وهذه الدار لن

1 المشوق في الجهاد 66

2 تهذيب التهذيب لابن حجر 1/14

3 المشوق في الجهاد

4 معفر: مرغ بالتراب. الهزير: الأسد، الصارم: السيف

تكون إلا بحركة إسلامية منظمة تلتزم الجهاد واقعا وشعارا وتتخذ القتال حمة ودثارا.

وإن الحركة الإسلامية لن تستطيع إقامة المجتمع المسلم إلا من خلال جهاد شعبي عام، تكون الحركة الإسلامية قلبه النابض وعقله المفكر، وتكون بمثابة الصاعق الصغير الذي يفجر العبوة الناسفة الكبيرة، فالحركة الإسلامية تفجر طاقات الأمة الكامنة وينابيع الخير المخزونة في أعماقها.

فالصحابه رضوان الله عليهم كان عددهم قليلا جدا بالنسبة لمجموع عامة المسلمين الذين قوضوا عرش كسرى وثلوا محمد قيصر.

بل إن القبائل المرتدة عن الإسلام في أيام الصديق قد سيرهم عمر بن الخطاب - بعد أن أعلنوا توبتهم - إلى قتال الفرس، ولقد أصبح طلحة بن خويلد الأسدي - الذي ادعى النبوة من قبل - أحد أبطال القادسية البارزين، واختاره سعد بمهمة استكشاف أخبار الفرس فأبدى شجاعة فائقة.

أما الحفنة من الضباط التي يمكن أن يتوهم البعض أن بإمكانهم عمل مجتمع مسلم، فهذا ضرب من الخيال أو وهم يشبه المحال لا يعدوا أن يكون تكرارا لمأساة عبد الناصر مع الحركة الإسلامية مرة أخرى.

والحركة الشعبية الجهادية مع طول الطريق ومرارة المعاناة وضخامة التضحيات وفداحة الأرزاء، تصفى النفوس فتعلوا على واقع الأرض الهابط، وترتفع الإهتمامات عن الخصومات الصغيرة على دراهم، وعن الأغراض القريبة، وسفاسف المتاع وتزول الأحقاد وتصلق الأرواح، وتسير القافلة صعدا من السفح الهابط إلى القمة السامقة بعيدا عن نتن الطين وصراع الغابات.

وعلى طول طريق الجهاد تفرز القيادات، وتظهر الكفاءات من خلال العطاء والتضحية، ويبرز الرجال شجاعتهم وبذلهم.

ولا تحسبن المجد زقا وقينة فما المجد إلا الحرب والفتكة البكر

ومع ارتفاع الإهتمامات ترتفع النفوس عن الصغائر، وتصبح الأمور العظيمة غاية القلوب وأمل الشعوب.

إذا غامرت في شرف مروم فلا تقنع بما دون النجوم

فطعم الموت في أمر حقير كطعم الموت في أمر عظيم
يرى الجبناء أن الجبن عقل وتلك خديعة الطبع اللثيم

وطبيعة المجتمعات كالماء تماما ، ففي الماء الراكد تطفو على السطح الطحالب والأعفان، أما الماء المتحرك فلا يحمل العفن فوقه، والقيادات في المجتمعات الراكدة لا يمكن أن تكون على قدر المسؤولية، لأنها لا تبرز من خلال الحركة والتضحية والبذل والعطاء، فأبو بكر وعمر وعثمان وعلي ما برزوا إلا من خلال الأعمال الجليلة والتضحيات الباهظة، ولذا لم يكن أبو بكر بحاجة إلى دعاية إنتخابية عندما أجمعت الأمة على انتخابه، فما أن فاضت روح رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى الرفيق الأعلى في الجنة تطلعت العيون إلى الساحة فلم تجد أفضل من أبي بكر رضي الله عنه.

والأمة التي تجاهد تبذل الثمن غاليا فتجني الثمرة الناضجة، ليس من السهل أن تفرط فيما جنته بالعرق والدم، وأما الذين يتربعون على صدور الناس من خلال البيان الأول في انقلاب عسكري صنع وراء الكواليس في سفارة من السفارات، يسهل عليهم التفريط بكل شيء.

ومن أخذ البلاد بغير حرب يهون عليه تسليم البلاد

والأمة الجهادية التي يقودها أفذاذ برزوا من خلال الحركة الجهادية الطويلة، ليس من السهل أن تفرط بقيادتها أو تخطط للإطاحة بها، وليس من اليسير على أعدائها أن يشككوها بمسيرة أبطالها، والحركة الجهادية الطويلة تشعر الأمة بأفرادها جميعا أنهم قد دفعوا في الثمن وشاركوا في التضحية من أجل قيام المجتمع الإسلامي، فيكونون حراسا أمناء لهذا المجتمع الوليد، الذي عانت الأمة جميعها من آلام مخاضه.

لا بد للمجتمع الإسلامي من ميلاد، ولا بد للميلاد من مخاض ولا بد للمخاض من آلام.

7) حماية المستضعفين في الأرض:

إن من بواعث الجهاد الإسلامي حماية المستضعفين في الأرض ورفع المظالم عنهم..

(وما لكم لا تقاتلون في سبيل الله والمستضعفين من الرجال والنساء والولدان الذين يقولون ربنا أخرجنا من هذه القرية الظالم أهلها وجعل لنا من لدنك وليا واجعل لنا من لدنك نصيرا). (النساء: 75)

ومعنى الآية وما لكم لا تقاتلون في سبيل الله وفي سبيل المستضعفين.

كيف القرار وكيف يهدأ مسلم والمسلمات مع العدو المعتدي

وقد اتفق الفقهاء على أن الجهاد يصبح فرض عين بالنفس والمال إذا سببت امرأة مسلمة، وفي (البزازية) امرأة سببت في المشرق وجب على أهل المغرب تخليصها.

فليتهم إذا لم يذودوا حمية عن الدين ضنوا غيره بالمحارم

وإن زهدوا في الأجر إذ حمي الوغى فهل أتنوه رغبة في المغام

كنت ذات مرة مع حكمتيار في لوجر (ولاية أفغانية) وضرب مركز الولاية ضربة موجعة، فضج أطفال الولاية ولهجت ألسنة نسائها بالدعاء لحكمتيار.

أتسبى المسلمات بكل ثغر وعيش المسلمين إذا يطيب

أما لله والإسلام حق يدافع عنه شبان وشيب

لقد جاء الإسلام لإقرار العدل في الأرض: **(لقد أرسلنا رسلنا بالبينات وأنزلنا معهم الكتاب والميزان ليقوم الناس بالقسط) (الحديد: 25).**

8 طمعا بالشهادة والمنازل العلى في الجنة:

جاء في الحديث الصحيح الذي رواه أحمد والترمذي عن المقدام بن معد يكرب مرفوعاً: للشهيد عند الله سبع خصال، يغفر له في أول دفعة من دمه، ويرى مقعده من الجنة، ويحلى حلة الإيمان، ويزوج اثنتين وسبعين زوجة من الحور العين، ويجار من عذاب القبر، ويأمن من الفزع الأكبر، ويوضع على رأسه تاج الوقار الياقوتة منه خير من الدنيا وما فيها، ويشفع في سبعين إنساناً من أهل بيته¹.

وقد روى البخاري عن أبي هريرة قال: قال صلى الله عليه وسلم: (إن في الجنة مائة درجة أعدها الله للمجاهدين في سبيل الله ما بين الدرجتين كما بين السماء والأرض، فإذا سألتهم الله فسألوه

الفردوس¹.

9) إن الجهاد حفظ لعزة الأمة ورفع الذل عنها:

ففي الحديث الصحيح الذي رواه أحمد عن ابن عمر مرفوعا: إذا ضن الناس بالدينار والدرهم وتبايعوا بالعينة واتبعوا أذناب البقر سلط الله عليهم ذلا لا يرفعه حتى يراجعوا دينهم².

10) إن الجهاد حفظ لهيبة الأمة ورد لكيد أعدائها:

(فقاتل في سبيل الله لا تكلف إلا نفسك وحرّض المؤمنين عسى الله أن يكف بأس الذي كفروا والله أشد بأسا وأشد تنكيلا) (النساء: 84).

وفي الحديث الصحيح الذي رواه أحمد وأبو داود عن ثوبان: يوشك أن تداعى عليكم الأمم من كل أفق كما تداعى الأكلة إلى قصعتها، قيل يا رسول الله فمن قلة يومئذ؟ قال: لا ولكنكم غثاء كغثاء السيل، يجعل الوهن في قلوبكم وينزع الرعب من قلوب عدوكم، لحبكم الدنيا وكرهيتكم الموت³.

11) في الجهاد صلاح الأرض وحمايتها من الفساد:

(ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لفسدت الأرض) (البقرة: 251).

12) في الجهاد حماية للشعائر الإسلامية:

(ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع وبيع وصلوات ومساجد يذكر فيها اسم الله كثيرا) (الحج: 40).

13) وفي الجهاد حماية الأمة من العذاب ومن المسخ والإستبدال:

(إلا تنفروا يعذبكم عذابا أليما ويستبدل قوما غيركم) (التوبة: 92).

1 فتح الباري 6/9

2 صحيح الجامع 688

3 صحيح الجامع 8035

14) وفي الجهاد غنى الأمة وزيادة ثرواتها:

(وجعل رزقي تحت ظل رحمي)¹.

15) والجهاد ذروة سنام الإسلام:

(وذروة سنامه الجهاد) حديث صحيح عن معاذ وهو رهبانية هذه الأمة (وعليك بالجهاد فإنه رهبانية الإسلام)².

16) الجهاد من أفضل العبادات وبه ينال المسلم أرفع الدرجات:

قال الفضل بن زياد: سمعت أبا عبد الله أحمد بن حنبل وذكر أمر العدو، فجعل يبكي ويقول ما من أعمال البر أفضل منه.

وقال عنه غيره: ليس يعدل لقاء العدو شيء، ومباشرة القتال بنفسه أفضل الأعمال، والذين يقاتلون العدو هم الذين يدافعون عن الإسلام وعن حريمهم، فأأي عمل أفضل منه؟ الناس آمنون وهم خائفون وقد بذلوا مهج أنفسهم.

ورد في البخاري (6/9) الحديث: (إن في الجنة مائة درجة أعدها الله للمجاهدين في سبيل الله ما بين كل درجتين كما بين السماء والأرض).

1 حديث صحيح رواه أحمد عن ابن عمر صحيح الجامع 2828

2 حديث حسن رواه أحمد في المسند 3/82 عن أبي سعيد الخدري

الفصل الثاني

وا إسلاماه

أيها المسلمون؛ السلام عليكم ورحمة الله وبركاته:

فلا يخفى عليكم التضحيات الباهظة التي فرضت على الشعب الأفغاني المسلم، فقد مضى حتى الآن تسع سنوات ونيف على انقلاب نور تراقي الشيوعي في نيسان سنة (1978م)، ومنذ ذلك الحين والمسلمون في أفغانستان يتحملون أقصى ما يمكن أن يتحملة بشر لحماية دينهم وأعراضهم وأطفالهم، ولم يبق بيت في أفغانستان إلا وتحول إلى مأتم وميتم.

وقد أعذر هؤلاء إلى الله، وأشهدوا الله من خلال الجماجم والأشلاء والأرواح والدماء أنه لم يبق في القوس منزع، وكادت سهام الكنانة تنفذ، وخلال هذه الفترة الطويلة كان الأفغان يأملون من إخوانهم المسلمين أن تفد جموعهم، وأن تتحرك إخوة الإسلام في أعماقهم، ولكن لم يلب المسلمون نداءهم حتى الآن، وكأن في آذانهم صمت دون أنات الثكالي، وصيحات العذارى وآهات الأيتام، وزفرات الشيوخ، واكتفى كثير من الطيبين بإرسال بعض فضلات موائدهم وفتات طعامهم!

ولكن الأمر أكبر من هذا، والخطر جلل، والإسلام والمسلمون في أفغانستان في كرب شديد وخطر مهدد أكيد.

قام هذا الجهاد المبارك على يد حفنة من الشباب تربوا على الإسلام، وعلى يد جماعة من العلماء نذروا أنفسهم لله.

ولكن هذا الجيل الأول معظمه سقط على طريق الشهادة، وتقدم الجيل الثاني الذي لم يحظ بقسط من التربية والتوجيه، ولم يلق يدا حانية توليه اهتماما بالتربية والتعليم.

ومثل هؤلاء بحاجة ماسة إلى من يعيش بينهم ليربطهم بالله لله، ثم بالأحكام الشرعية.

ونحن على قدر اطلاعنا القليل وعلمنا اليسير، نعتقد أن الجهاد في مثل هذه الحالة الراهنة في أفغانستان فرض عين بالنفس والمال، كما قرره فقهاء المذاهب الأربعة بلا استثناء، ومعهم جمهرة المفسرين والمحدثين الأصوليين.

يقول ابن تيمية في الفتاوى الكبرى (4/608): إذا دخل العدو بلاد الإسلام فلا ريب أنه يجب دفعه على الأقرب فالأقرب... إذ بلاد الإسلام كلها بمنزلة البلدة الواحدة، وأنه يجب النفير إليه بلا إذن والد ولا غريم، ونصوص أحمد صريحة بهذا.

ويقول في مجموع الفتاوى (82/358): فإذا أراد العدو الهجوم على المسلمين فإنه يصير دفعه واجبا على المقصودين كلهم وعلى غير المقصودين، كما قال تعالى: **(وإن استنصروكم في الدين فعليكم النصر) (الأنفال: 72)**.

كما أمر النبي صلى الله عليه وسلم بنصر المسلم، وسواء كان الرجل من المرتزقة للقتال، أو لم يكن، وهذا يجب بحسب الإمكان على كل أحد بنفسه وماله مع القلة والكثرة والمشى والركوب، كما كان المسلمون لما قصدتهم العدو عام الخندق لم يأذن الله في تركه لأحد.

ونصوص فقهاء المذاهب الأربعة صريحة قاطعة بهذا لا تحتل تأويلا دون لبس ولا غموض.

يقول ابن عابدين الحنفي في حاشيته (3/238): وفرض عين إن هجم العدو على ثغر من ثغور الإسلام، فيصير فرض عين على من قرب منه، فأما من وراءه يبعد عن العدو فهو فرض كفاية إذا لم يحتج إليهم، فإن احتج إليهم بأن عجز من كان قرب العدو عن المقاومة مع العدو أو لم يعجزوا عنها ولكنهم تكاسلوا ولم يجاهدوا، فإنه يفترض على من يليهم - فرض عين - كالصلاة والصوم، ولا يسعهم تركه، وث م وث م إلى أن يفترض على جميع أهل الإسلام شرقا وغربا على هذا التدرج.

وبمثل هذا النص الواضح الجلي أفتى الكاساني الحنفي في بدائع الصنائع (7/72)، وابن نجيم الحنفي في البحر الرائق (5/72)، وابن الهمام في فتح القدير (5/191).

وراجع إن شئت حاشية الدسوقي المالكي (2/174) ونهاية المحتاج للرملي الشافعي (8/58) والمغني لابن قدامة الحنبلي (8/345).

ولعل بعض الناس يجدون مبررا لأنفسهم بأن كثيرا من الأفغان ليسوا على المستوى الإسلامي المقبول من التربية، ويعذرون أنفسهم بالقعود بسبب بعض المخالفات.

ولكن الرد على هذا بأن الفقهاء نصوا على أنه يجب الجهاد ولو مع عسكر كثيري الفجور.

وهذا من أصول أهل السنة والجماعة (الغزو مع كل بر وفاجر)، فإن الله يؤيد هذا الدين بالرجل

الفاجر، وبأقوام لا خلاق لهم ، وهذه طريقة خيار هذه الأمة قديما وحديثا ، وهي واجبة على كل مكلف.

وعدم الغزو مع الأمراء (ولو كانوا فجارا) أو مع عسكر كثيري الفجور هو مسلك الحرورية - من فئات الخوارج - وأمثالهم ممن يسلك مسلك الورع الفاسد الناشئ عن قلة العلم (مجموع الفتاوى لابن تيمية 28/506).

وبعض الناس يعذرون أنفسهم بأن مكانهم في بلدهم ضروري للتربية والتعليم، ونحن نورد لهم قول الزهري: خرج سعيد بن المسيب إلى الغزو وقد ذهب إحدى عينييه فقيل له: إنك عليل، فقال استنفر الله الخفيف والثقيل، فإن لم يمكني الحرب كثرت السواد وحفظت المتاع.

فأي الناس منزلته وعمله يداني سيد التابعين ووارث علم النبوة عن طريق صهره والد زوجته؛ أبي هريرة رضي الله عنه.

لقد بلغ السيل الزبي وجاوز الحزام الطيبين، واشتد الأمر على المسلمين فمتى النفير؟! وإلى متى القرار؟!

فإن كان الفقهاء يفتون كما جاء في البزازية: امرأة سبيت في المشرق وجب على أهل المغرب تخليصها.

فماذا يفتي علماؤنا بالآلاف من العواتق تنتهك أعراضهن في خدورهن؟

وماذا يجيبون في النساء اللواتي يلقين بأنفسهن في نحر (كونر في لغمان) فرارا بأعراضهن من الإنتهاك على يد الجنود الحمر، لأن المرأة لا يجوز لها باتفاق العلماء أن تستسلم للأسر إذا خشيت على عرضها.

أوما تخشى أن تدور الدائرة عليك ويصل الأمر إلى عرضك؟ ما من امرئ يخذل امراة مسلما في موطن ينتقص فيه من عرضه وينتهك فيه من حرمة إلا خذله الله تعالى في موطن يحب فيه نصرته، وما من أحد ينصر مسلما في موطن ينتقص فيه من عرضه وينتهك فيه من حرمة إلا نصره الله في موطن يحب فيه نصرته¹ فاتقوا الله في أعراضكم.

1 حديث حسن رواه أبو داود عن جابر/صحيح الجامع 5566

وقال حبان بن موسى: خرجنا مع ابن المبارك مرابطين إلى الشام، فلما نظر إلى ما فيه القوم من التعبد والغزو والسرايا كل يوم التفت إلي وقال: إنا لله وإنا إليه راجعون على أعمار أفينهاها وليال وأيام قطعناها في علم (الخلية والبرية) - كنايات الطلاق - وتركنا هاهنا أبواب الجنة مفتوحة!

هذا ابن المبارك الذي كان يربط شهرين أو أكثر في السنة، يدع تجارتهم ومجالس الحديث ويخرج للرباط، لأنه لم يربط طيلة عمره وانشغل بالعلم عن الرباط، فماذا يقول الذين لم يطلقوا طلبة واحدة في سبيل الله؟!

إذا كان مرض الموت - الذي ألم برسول الله صلى الله عليه وسلم - لم يشغله عن تذكير الصحابة بإنفاذ بعث أسامة رضي الله عنه.

وعندما حاول أبو بكر الصديق أن ينفذ بعث أسامة حاول الصحابة أن يشوه عن عزمه، فقال كلمته المشهورة: والذي لا إله غيره لو جرت الكلاب بأرجل أزواج رسول الله صلى الله عليه وسلم ما رددت جيشاً وجهه رسول الله ص، ولا حللت لواء عقده رسول الله¹.

ويشأ الله أن تكون آخر وصايا صاحب رسول الله صلى الله عليه وسلم في حث الناس على الجهاد إذ استدعي أبو بكر عمر في آخر ساعات حياته قائلاً: إسمع يا عمر! أقول لك ثم إعمل به، إني لأرجو أن أموت من يومي هذا - وذلك يوم الإثنين - فإن أنا مت فلا تمسين حتى تندب الناس مع المثنى، وإن تأخرت إلى الليل فلا تصبحن حتى تندب الناس مع المثنى، لا يشغلنكم مصيبة - وإن عظمت - عن أمر دينكم، ووصية ربكم، وقد رأيتني متوفي رسول الله صلى الله عليه وسلم وما صنعت، ولم يصب الخلق بمثله، وباللله لو أني تأخرت عن أمر رسوله لخذلنا الله ولعاقبنا، فأضرمتم المدينة نارا².

فلقد أدرك أبو بكر - خير الناس بعد النبي صلى الله عليه وسلم - أن التأخر في تنفيذ أمر الله وأمر رسوله صلى الله عليه وسلم بالنفير إلى الجهاد عاقبته الخذلان ومآله الخسران.

هذا كتاب الله يحكم بيننا، وهذه سنة رسوله صلى الله عليه وسلم ناطقة شاهدة علينا، وهذا هدي أصحابه في فهمهم لأهمية الجهاد في هذا الدين، فهل لنا من تعقيب على هذه النصوص المتواترة المتوافرة الناصعة الجليلة القاطعة؟ لقد وصل اللص إلى داخل خدور المؤمنين، فهل ندعه؟!

1 حياة الصحابة 1/440

2 حياة الصحابة 1/141

ينتهدك الأعراض ويمسخ القيم ويجتث المبادئ؟!!

رب وامعتصماه انطلقت ملء أفواه الصبايا اليتيم

لامست أسماعهم لكنها لم تلامس نخوة المعتصم

لقد أخذ الروس مائتين وخمسة آلاف من أطفال المسلمين الأفغان لتربيتهم على العقيدة الشيوعية ولغرس الإلحاد في أعماقهم، وقرر الأمريكان فتح ستمائة مدرسة، وتعهد مائة وخمسة آلاف من أطفال الأفغان في الداخل والخارج بالتربية والتعليم.

فأين دعاة الإسلام؟ وأين المربون المسلمون؟ وماذا أعدو لإنقاذ الجيل المسلم ومن أجل رعاية هذا الجيل المبارك العظيم.

لقد نص الفقهاء على أن بلاد المسلمين كالبلد الواحد، فأى بقعة من بقاع المسلمين تعرضت لخطر وجب أن يتداعى جسد الأمة الإسلامية كلها لحماية هذا الشلو الذي تعرض لغزو الجراثيم.

ماذا على العلماء لو حرضوا الشباب على الجهاد؟ سيما والتحريض فرض.

(وحرص المؤمنين) (النساء: 84).

ماذا على الدعاة لو خصصوا سنة من حياتهم للعيش بين المجاهدين يوجهون ويرشدون؟

ماذا على طلاب الجامعة لو أج لوا سنة من دراستهم لينالوا شرف الجهاد وليسهموا بأنفسهم في إقامة دين الله في الأرض؟

(رضوا بأن يكونوا مع الخوالف وطبع على قلوبهم فهم لا يفقهون لكن الرسول والذين آمنوا معه جاهدوا بأموالهم وأنفسهم وأولئك لهم الخيرات وأولئك هم المفلحون) (التوبة: 87 - 88).

ماذا على الأئمة لو أخلصوا النصح لمن يستنصحبهم بالخروج في سبيل الله بالدم والروح؟

إلى متى يثبط الشباب المؤمن ويعوق عن الجهاد؟ الفتية الذين تضطرم أفئدتهم نارا وتتفجر حماسا وتلتهب غيرة لتسقي تربة المسلمين بدمهم الطاهر.

إن الذي ينهى شابا عن الجهاد لا يفرق عن الذي ينهيه عن الصلاة والصوم.

أما يخشى الذي ينهى عن الجهاد أن يدخل - ولو بطريقة غير مباشرة - تحت المعنى العام للآية الكريمة في قوله تعالى: **(قد يعلم الله المعوقين منكم والقائلين لإخوانهم هلم إلينا ولا يأتون البأس إلا قليلا * أشحة عليكم فإذا جاء الخوف رأيتهم ينظرون إليك تدور أعينهم كالذي يغشى عليه من الموت فإذا ذهب الخوف سلقوكم بالسنة حداد أشحة على الخير أولئك لم يؤمنوا فأحبط الله أعمالهم وكان ذلك على الله يسيرا) (الأحزاب: 18/19).**

ماذا على الأمهات لو قدمت الواحدة منهن أحد أبنائها في سبيل الله يكون عزا لها في الدنيا وذخرا لها في الآخرة بالشفاعة؟

ماذا على الآباء لو دفعوا بأحد أبنائهم ليشب في مصانع الأبطال وميادين الرجال وساحات النزال؟ وليهب أحدهم أن الله خلقه عقيما ، فمن شكر النعمة أن يؤدي زكاة أولاده شكرا لربه.

أنفس هو خالقها، وأموال هو رازقها، فلم البخل على رب العالمين؟ البخل على المالك بما يملك، مع العقيدة الراسخة بأنه **(لن تموت نفس حتى تستكمل أجلها ورزقها).**

ماذا على المسلمين لو سطوروا في صحائف أعمالهم وديوان حسناتهم أياما من الرباط، وساعات من القتال؟

وقد ثبت في الحديث الصحيح: رباط يوم في سبيل الله خير من صيام شهر وقيامه ، وفي الحديث الحسن: **(رباط يوم في سبيل الله خير من ألف يوم فيما سواه من المنازل يقام ليلها ويصام نهارها)**، وفي الحديث الصحيح الذي رواه أحمد والترمذي في صحيح الجامع (4503): **(قيام ساعة في الصف للقتال في سبيل الله خير من قيام ستين سنة).**

فيا أخوة الإسلام أقبلوا لحماية دينكم ونصرة ربكم وإعلاء سنة نبيكم.

أيها الأخ الحبيب: إمتشق حسامك وأعل صهوة جوادك وامسح العار عن أمتك، إن لم تقم بالعبء أنت فمن يقوم به إذن؟

أيها الأخ الكريم:

فأين زجرة الأسود

طال المنام على الهوان

ونحن في ذل العبيد

واستنسرت فئة البغاث

وليس من زرد الحديد

ذل العبيد من الخنوع

فيا خيل الله اركبي!!

أيها الأخ العزيز: **(لقد كان في قصصهم عبرة لأولي الألباب) (يوسف: 111).**

فقصة بخارى الدامية، ورواية فلسطين الجريح، وعدن المحترقة، والأوجادين الأسيرة، وأحاديث الأندلس الأسيفة، وأرتيريا الأليمة، وبلغاريا المكلومة، والسودان مع جرنك المحزنة، ولبنان الممزقة أشلاؤها، والصومال وبورما وتشاد وقفقاسيا بجراحاتها العميقة، وأوغندا وزنجبار وأندونيسيا ونيجيريا... ذات الملاحم والمآسي خير عبرة لنا، فهل نعتبر فيما مضى قبل فوات الأوان؟ أم تجري علينا السنن ونحن نتجرع الهوان ونندثر كما اندثروا ونضيع كما ضاعوا؟ ونحن نأمل من الله أن يندحر الروس في أفغانستان، ويرتدوا على أعقابهم خائبين، وإن كانت الأخرى، فليت شعري أي داهية تحل بالمسلمين؟

فقد روى أبو داود بإسناد قوي عن أبي أمامة مرفوعا: **من لم يغزوا أو يجهز غازيا ولم يخلف غازيا في أهله بخير أصابه الله بقارعة قبل يوم القيامة**

(إن في ذلك لذكرى لمن كان له قلب أو ألقى السمع وهو شهيد) (ق: 54).

ألا هل بلغت؟ اللهم فاشهد، ألا هل بلغت؟ اللهم فاشهد، ألا هل بلغت؟ اللهم فاشهد.

خاتمة:

- 1) إذا دخل العدو أرض المسلمين يصبح الجهاد فرض عين عند جميع الفقهاء والمفسرين والمحدثين.
- 2) إذا أصبح الجهاد فرض عين فلا فرق بينه وبين الصلاة والصوم عند الأئمة الثلاثة، أما الحنبلية فيقدمون الصلاة.
- جاء في بلغة السالك لأقرب المسالك في مذهب الإمام مالك: الجهاد في سبيل الله لإعلاء كلمة الله تعالى كل سنة فرض كفاية إذا قام به البعض سقط عن الباقي - ويتعين أي يصير فرض عين كالصلاة والصوم - بتعيين الإمام وبهجوم العدو على محلة قوم.
- وجاء في مجمع الأنهر في المذهب الحنفي: (فإذا لم تقع الكفاية إلا بجميع الناس فحينئذ صار فرض عين كالصلاة).
- وجاء في حاشية ابن عابدين الحنفي (2/238): (وفرض عين إن هجم العدو على ثغر من ثغور الإسلام، فيصير فرض عين كالصلاة والصوم ولا يسعهم تركه).
- 3) إذا أصبح الجهاد فرض عين فلا إذن للوالدين كما لا يستأذن الوالدان في أداء فريضة الصبح أو صيام رمضان.
- 4) لا فرق بين تارك الجهاد بدون عذر إذا تعين (صار فرض عين) وبين مفطر رمضان بدون عذر.
- 5) لا يغني دفع المال عن الجهاد بالنفس مهما كان المبلغ الذي دفع، ولا تسقط فريضة الجهاد اللازمة في عنقه، فكما أنه لا يجوز أن يدفع مبلغ من المال لفقير حتى يصوم عنه أو يصلي فكذلك الجهاد بالنفس.
- 6) الجهاد فريضة العمر كالصلاة والصوم، فكما أنه لا يجوز أن يصوم عاما ويفطر عاما أو يصلي يوما ويترك آخر، فكذلك الجهاد لا يجوز أن يجاهد سنة ويترك سنوات قدر طاقته.
- 7) إن الجهاد الآن فرض عين بالنفس والمال في كل مكان استولى عليه الكفار، ويبقى فرض العين مستمرا حتى تتحرر كل بقعة في الأرض كانت في يوم من الأيام إسلامية.

8) إن كلمة الجهاد إذا أطلقت إنما تعني القتال بالسلاح كما قال ابن رشد وعليه اتفق الأئمة الأربعة.

9) إن المتبادر من كلمة (في سبيل الله) هو الجهاد كما قال ابن حجو في الفتح (6/22).

10) إن قولهم رجعنا من الجهاد الأصغر - القتال - إلى الجهاد الأكبر - جهاد النفس - الذي يرددونه على أساس أنه حديث، هو حديث باطل موضوع لا أصل له، وإنما هو من قول إبراهيم بن أبي عبلة أحد التابعين، وهو مخالف للنصوص والواقع.

11) إن الجهاد ذروة سنام الإسلام وتسبقه مراحل، فقبله الهجرة ثم الإعداد (التدريب) ثم الرباط ثم القتال، والهجرة ملازمة للجهاد، ففي الحديث الصحيح رواه أحمد عن جنادة مرفوع: (أن الهجرة لا تنقطع ما دام الجهاد)¹.

وأما الرباط وهو السكن على حدود العدو لحماية المسلمين فهو ضرورة من ضرورات القتال، لأن المعارك ليست كل يوم، فقد يرباط الإنسان فترة طويلة ويدخل معركة أو معركتين في هذه الفترة.

12) إن الجهاد اليوم فرض عين بالنفس والمال على كل مسلم، وتبقى الأمة الإسلامية آتمة حتى تتحرر آخر بقعة إسلامية من يد الكفر، ولا ينجو من الإثم إلا المجاهدون.

13) إن الجهاد في زمان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان أنواعا، فقد كانت غزوة بدر منلوبة - مستحبة - وكانت غزوة الخندق وتبوك فرض عين على كل مسلم، إستنفر الأمة، وأما الخندق فلأن الكفار غزو المدينة أرض الإسلام، وأما غزوة خيبر (7 هـ) فكانت فرض كفاية ولم يأذن رسول الله صلى الله عليه وسلم بحضورها إلا لمن شهد الحديبية (6 هـ).

14) أما الجهاد في أيام الصحابة والتابعين فمعظم أحواله فرض كفاية، لأنه كان فتوحات جديدة.

15) أما الجهاد بالنفس اليوم فكله فرض عين.

16) لم يعذر الله عزوجل أحدا بترك الجهاد إلا المريض والأعرج والأعمى، والطفل الذي لم يبلغ الحنث، والمرأة التي لا تعرف طريق الجهاد والهجرة، والطاعن في السن، وحتى المريض مرضا غير

شديد والأعرج، أو الأعمى إذا استطاعوا أن يصلوا معسكرات التدريب لينضموا للمجاهدين ويعلموهم القرآن ويحدثوهم ويشجعوهم فالأولى أن يأتوا كما فعل عبد الله بن أم مكتوم في أحد وفي القادسية.

وغير هؤلاء ليس لهم عذر عند الله، سواء كان موظفا أو صاحب صناعة أو من أرباب الأعمال أو تاجرا كبيرا ، فهؤلاء ليسوا معذورين بترك الجهاد بأنفسهم وأن يدفعوا أموالهم.

17) إن الجهاد عبادة جماعية وكل جماعة لا بد لها من أمير وطاعة الأمير في الجهاد من الضرورات، فلا بد من تعويد النفس على التزام طاعة الأمير (عليك بالسمع والطاعة في عسرك ويسرك ومنشطك ومكرهك وأثرة عليك)¹.

ملاحظات للقادمين للجهاد:

1) إن جهاد الشعوب عامة غير جهاد الدعوات الإسلامية... فأبناء الدعوات دائما أقلية، وهم في العادة صفوة الأمة، ولكنهم بمفردهم لا يستطيعون مواصلة جهاد طويل ولا يقدرّون على مواجهة دول، فلا بد أن تشاركهم الأمة، والشعوب تجد فيها كثيرا من العيوب، فلا يظن أحد أن شعبا كله من الأخيار يتسم بطهر الملائكة الأبرار.

2) إن الشعب الأفغاني كبقية الشعوب فيه جهل وفيه عيوب، فلا يظن أحد أنه سيجد شعبا كاملا ليس فيه نقائص، ولكن الفرق بين الشعب الأفغاني وبين بقية الشعوب أنه رفض أن يعطي الدنية في دينه، واشترى عزته ببحر من الدماء وجبال من الجماجم والأشلاء، أما بقية الشعوب فقد خضعت من أول يوم للإستعمار والكفر.

3) إن الشعب الأفغاني أُمي تربى على المذهب الحنفي ولم يعايش المذهب الحنفي في أفغانستان مذهب آخر، ولذا فكثير منهم يظن أن كل من يخالف المذهب الحنفي ليس من الإسلام، وعدم وجود مذاهب أخرى في أفغانستان أظهر التعصب للمذهب الحنفي في قلوب الأفغان، فعلى كل من أراد الجهاد مع الشعب الأفغاني أن يحترم المذهب الحنفي.

4) إن الشعب الأفغاني شعب وفي عنده مروءة ورجولة وإباء ولا يعرف المراوغة ولا المداينة، فإذا

1 رواه مسلم عن أبي هريرة

أحب شخصا بذل لأجله دمه ونفسه، وإذا بغض لا يقوم لبغضه شيء.

وترك بعض هيئات الصلاة في بداية الإختلاط بهم، تعطيك فرصة غالية حتى تصل إلى قلوبهم فتوجههم وتربيتهم، وتصلح في أمر دينهم ودنياهم، وقد أفتى أحمد بن حنبل ومالك وابن تيمية بمثل هذا.

5) لا بد أن تعلم أن طريق الجهاد شاق وطويل وليس من السهل على الكثيرين أن يواصلوا المسير وإن تحمسوا كثيرا في البداية، وإن الأشواق مع العاطفة الفياضة للجهاد لا بد أن يصاحبها توطين النفس على احتمال الشدائد وتربيتها على المشاق والمصاعب، فكثير من الشباب جاءوا متحمسين ثم خبا حماسهم تدريجيا ، ثم أصبح يناقش في حكم الجهاد أصلا!

6) تكفل الله بعون المجاهدين، فمن خرج في سبيله فإن الله يأخذ بيده ويقوي عزيمتهم، ويربط على قلوبهم، ويثبت أقدامهم ثلاث حق على الله عونهم: المجاهد في سبيل الله، والمكاتب الذي يريد الأداء، والناكح الذي يريد العفاف¹.

7) من أراد القدوم إلى أفغانستان فعليه أن يتصل بأرقام الهواتف التالية في بيشاور: (43203، 43708، 42397)، فعندما تصل إلى بيشاور فاتصل بأحد هذه الأرقام واطلب منه أن يأتيك إلى المكان الذي أنت فيه، وعندئذ يأتيك إلى مكانك شخص يتكفل بخدمتك.

أما عنوان المراسلة فهو:

PESHAWAR UNIVERSITY

P.O.BOX 977

PESHAWAR – PAKISTAN

سبحانك اللهم وبحمدك أشهد أن لا إله إلا أنت أستغفرك وأتوب إليك.

1 رواه أحمد والترمذي والنسائي وصححه الحاكم ووافقه الذهبي

الفصل الثالث

إيضاحات حول حكم الجهاد اليوم

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على أشرف المرسلين سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

أما بعد:

1) فقد تكلمنا طويلا عن حكم الجهاد اليوم في أفغانستان وفلسطين، وفي كل ما شابهها من أراضي المسلمين المغتصبة، وأكدنا ما قرره السلف والخلف من محدثين ومفسرين وفقهاء وأصوليين أنه إذا اعتدي على شبر من أراضي المسلمين أصبح الجهاد فرض عين على أهل تلك البقعة، تخرج المرأة دون إذن زوجها - بمحرم - والمدين دون إذن دائنه والولد دون إذن والده، فإن لم يكف أهل تلك البقعة أو قصرُوا أو قعدوا توسع فرض العين على من يليهم، وثم... وثم... إلى أن يعم فرض العين الأرض كلها فرضا لا يسعهم تركه كالصلاة والصوم وغيرها.

2) إن فريضة الجهاد اليوم تبقى عينية حتى تتحرر آخر بقعة إسلامية كانت بيد المسلمين واستولى عليها الكفار.

3) بعض العلماء يرون أن الجهاد الآن في أفغانستان وفلسطين فرض كفاية، ونحن معهم أن الجهاد كان بالنسبة للعرب في أفغانستان فرض كفاية، ولكن الجهاد بحاجة إلى رجال ولم يقم أهل أفغانستان بفرض الكفاية - وهو إخراج الكفار من أفغانستان - وهنا ينقلب فرض الكفاية ويصبح فرض عين، ويبقى فرض عين في أفغانستان حتى يتجمع عدد من المجاهدين يكفون لطرده الشيوعيين، وهذا يرجع الحكم من فرض عين إلى فرض كفاية.

4) ليس لأحد إذن أحد في فروض الأعيان لأن القاعدة لا استئذان في فروض الأعيان.

5) إن الذي يصد عن الجهاد كالذي يصد عن الصيام، ومن نصح مسلما قادرا على عدم الذهاب للجهاد فهو في حكمه؛ كمن نصحه بالإفطار في رمضان وهو صحيح مقيم.

6) الأولى هجران الذين يشبطون عن الجهاد وعدم الدخول معهم في نقاش يؤدي إلى جدل يقسي القلوب.

يقول شيخ الإسلام ابن تيمية في مجموع الفتاوى (51/313): (وجماع الهجرة هي هجرة السيئات وأهلها، وكذلك هجران الدعاة إلى البدع، وهجران الفساق وهجران من يخالط هؤلاء أو يعاونهم، وكذلك من يترك الجهاد الذي لا مصلحة لهم بدونه، فإنه يعاقب بهجرهم له لما لم يعاونهم على البر والتقوى، فالزناة واللوطية ومن ترك الجهاد وأهل البدع وشربة الخمر فهؤلاء كلهم، ومن خالطهم مضرة على دين الإسلام وليس فيهم معاونة على بر ولا تقوى، فمن لم يهجرهم كان تاركا للمأمور فاعلا للمحظور).

ملاحظات هامة حول تطبيق الحكم:

1) إننا عندما ندعو الناس للجهاد ونبين حكمه لا يعني أننا متكلفون بهم وبتذاكرهم وكفالة أسرهم، إذ أن مهمة العلماء بيان الحكم الشرعي وليس عليهم أن يحملوا الناس إلى الجهاد ويستدينوا من أموال الناس لكفالة أسر المجاهدين، فإذا بين ابن تيمية أو العز بن عبد السلام حكم قتال التتار فلا يعني هذا أنه يجب عليه تجهيز الجيش.

2) إن تنفيذ الفرائض وأدائها مبني على الإستطاعة، فالحج فريضة على المستطيع..

(ولله على الناس حج البيت من استطاع إليه سبيلا) (آل عمران: 97)

وكذلك الجهاد أدأؤه حسب الإستطاعة، ففي الكتاب العزيز: (ليس على الضعفاء ولا على المرضى ولا على الذين لا يجدون ما ينفقون حرج إذا نصحوا لله ورسوله ما على المحسنين من سبيل والله غفور رحيم، ولا على الذين إذا ما أتوك لتحملهم قلت لا أجد ما أحملكم عليه تولوا وأعينهم تفيض من الدمع حزنا ألا يجدوا ما ينفقون) (التوبة: 91/92).

قال ابن العربي (2/995): (هذه الآية الثانية أقوى دليل على قبول عذر المعتذر بالحاجة والفقر عن التخلف في الجهاد إذا ظهر من حاله صدق الرغبة مع دعوى العجزة).

وقال القرطبي (8/226): (الآية أصل في سقوط التكليف عن العاجز، فكل من عجز عن شيء سقط عنه، فتارة إلى بدل هو فعل، وتارة إلى بدل هو عزم، ولا فرق بين العجز من جهة القوة أو العجز من جهة المال).

ويفسر هذه الآية قوله تعالى: **(لا يكلف الله نفسا إلا وسعها) (البقرة: 286).**

وفي صحيح مسلم: **(إن بالمدينة لرجالا ما سرتهم مسيرا ولا قطعتهم واديا إلا كانوا معكم حبسهم**

المرض)، وفي رواية (حبسهم العذر).

قال القرطبي والجمهور من العلماء: (على أن من لا يجد ما ينفقه في غزوة أنه لا يجب عليه).

يستدل الطبري (10/112): (ليس على أهل الزمانة - المرض المزمّن - وأهل العجز عن السفر والغزو ولا على المرضى ولا على من لا يجد نفقة يتبلغ فيها إلى مغزاه حرج - وهو الإثم -).

ويقول ابن تيمية (15/313): (وما جاءت به الشريعة من المأمورات والعقوبات والكفارات وغير ذلك فإنه يفعل منه بقدر الاستطاعة).

وبناء على ما تقدم من نصوص العلماء:

1) فإن إثم القعود عن الجهاد ساقط عن أصحاب الأعذار ومن أصحاب الأعذار:

أ) من كان له زوجة وأولاد وليس لهم معيل بالنفقة غيره، أو ليس لهم من يقوم على خدمتهم وكفالتهم غيره، فإذا استطاع أن يدبر لهم نفقة أثناء غيابه فإنه آثم بالقعود، وعلى كل مسلم أن يقلل من نفقته ويوفر من راتبه حتى يتمكن من النفير.

ب) من لم يستطع أن يتحصل على تأشيرة قدوم إلى باكستان بعد محاولات كثيرة.

ج) من منعه حكومته بأخذ الجواز أو منعه من الخروج من المطار.

د) من له والدان وليس لهما معيل يقوم عليهما بالنفقة أو الخدمة غيره.

حكم التخوف من سؤال أجهزة الأمن إذا رجع المجاهد من الجهاد إلى مسقط رأسه:

إن هذا الأمر ليس عذراً أبداً لأنه ظن وشك، واليقين لا يزول بالشك، فالجهاد يقيني والخوف من سؤال المخابرات شك، وكذلك لو تيقن أن المخابرات تسأله فهذا ليس عذراً يرفع به إثم القعود عن الجهاد، لأن العذر بالإكراه المعتبر في الشريعة الذي يسقط به إثم ترك الفرائض هو (الإكراه الملجئ الذي به فوات النفس أو العضو) أي التعذيب فيه موت أو قطع عضو، وكذلك التخوف من أجهزة الأمن في البلدان التي يحمل جوازها - ولو تيقن أنه إذا رجع وأمسكت به قتلته أو قطعت عضواً من أعضائه فهذا ليس عذاراً مقبولاً عند الله لأنه في هذه الحالة يجب أن يترك بلده ويعيش في أرض الجهاد:

(إن الذين توفاهم الملائكة ظالمي أنفسهم قالوا فيم كنتم قالوا كنا مستضعفين في الأرض قالوا ألم تكن أرض الله واسعة فتهاجروا فيها فأولئك مأواهم جهنم وساءت مصيرا، إلا المستضعفين من الرجال والنساء والولدان لا يستطيعون حيلة ولا يهتدون سبيلا، فأولئك عسى الله أن يعفو عنهم وكان الله عفوا غفورا) (النساء: 97/99).

حكم جهاد النساء العرييات في أفغانستان:

النساء العرييات لا يجوز لهن أن يأتين بدون محرم وعملهن مختص بالتعليم أو التمريض أو إغاثة المهاجرين، وأما القتال فلا تستطيع العرييات القتال، لأن المرأة الأفغانية حتى الآن لم تقاتل.

حكم الذي به عاهة تمنعه عن القتال ولكن لا تمنعه من العمل في مجالات أخرى كالأعرج:

إن فرضية العين لا تسقط عن الأعرج ولا عن المريض مرضا غير مقعد، لأن بإمكانهم أن يعملوا في مجالات الصحة والتعليم وهو ميدان واسع، والمجاهدون الآن حاجتهم إلى الدعاة أشد من حاجتهم إلى الطعام والسلاح والدواء.

قال ابن الهمام في فتح القدير (5/441): (وأما الذي يقدر على الخروج دون الدفع - القتال - ينبغي - يجب - أن يخرج لتكثير السواد فإن فيه إرهابا).

فإذا كان الخروج لتكثير العدد واجب، فكيف بالخروج لتعليم المجاهدين أحكام دينهم؟ إن هذا أشد وجوبا وأعظم فرضية.

نداء إلى ذوي الأسر:

وفي الختام نقول لأصحاب الأسر؛ لا يجوز أن يتركوا أسرهم وينفروا للجهاد بدون تأمين نفقتهم وبدون تأمين من يقوم على خدمتهم.

فمن أراد الخروج الآن من أرباب الأسر ومعه أسرته، فنحن لا نستطيع كفالته، فعليه أن يبحث مع المركز الإسلامي القريب منه أو مع بعض الأخيار حتى يؤمنوا له نفقة عياله، فعلى الفقراء من أرباب الأسر أن يبحثوا جادين عمن ينفق على أهاليهم أثناء غيابهم ويسعوا سعيا حثيثا لتدبير نفقتهم ثم ينفروا للجهاد.

Table des matières

Préface de Râyah Publications.....	2
Biographie du Shaykh ‘Abd Allah ‘Azzâm.....	3
Préface de la première édition.....	6
Les raisons du djihad.....	7
Ô Islam !.....	25
Clarification du statut du djihad aujourd'hui.....	33
Conclusion.....	39
Note à l'attention de ceux qui viennent accomplir le djihad.....	42
Texte original en arabe.....	44